

PAULO TŶ CARTA HAN: ROMA TÁ KE AG MŶ CARTA

¹ Paulo tŷ rá vē. Isŷ ēmā tŷ *Roma* tá ke ag mŷ rán hā vē.

Jesus Cristo mŷ rānhrāj tī vŷ tŷ inh nī. Ti hā tóg inh fēg, isŷ tŷ *apóstolo* nī jé. Kŷ tóg inh kuprēg gé, isŷ vēnh kar mŷ vēnh vī sér kāmén jé, Topē tŷ ēg mŷ vēnh vī jēnē ja ēn ti. ² Topē vŷ vāsŷ ti vī tó tī ag mŷ: “ha inh kōsin kāmén,” he ja nīgtī, ³ hā vŷ: ēg *Senhor* tŷ *Jesus Cristo* he mū. Tŷ tóg vāsŷ pā'i mág tŷ *Davi* krē'krē ag kā ū nī. ⁴ Kŷ tóg tŷ ēprā ke nī, *Davi* ri ke. Hā ra tóg tŷ Topē kōsin nī gé, hā kŷ tóg ti ter kar kŷ ti rīn mān ja nī. Topē vŷ ti tŷ ūn mág han mū gé sir, ēg *Senhor* tŷ *Jesus* tŷ.

⁵ Topē hā ne isar han', *Jesus* tugrīn. Ti hā ne inh fēg', isŷ tŷ *apóstolo* nīn jé, isŷ fóng ag kar mŷ ti kāmén jé, kanhgág ag mŷ ke gé, ag tŷ ti ki ge jé, ti vī kri fi jé, ti jiji mē kŷ.

⁶ Ú tŷ inh vī mēg mū vŷ tŷ ājag nŷtī gé. Topē vŷ ājag kuprēg, hā kŷ ājag tóg tŷ *Jesus Cristo* tū nŷtī.

⁷ Kŷ sóg ājag mŷ vēnh rá jēnēg mū, Topē tŷ ājag to há nīn kŷ. *Roma* tá ājag tóg nŷtī. Hā kŷ sóg ēg jōg tŷ Topē mŷ: “ag tar han nī, ag mŷ vējykre kusa nīm nī,” he tī. Ēg *Senhor* tŷ *Jesus Cristo* mŷ sóg ājag tó tī gé.

Paulo tŷ Roma tá ke ag ve sór

⁸ Ha mē, vēnh kar vŷ ājag tŷ ti ki ge kŷ nŷtī tag mē huri, kŷ sóg ājag to Topē mŷ vī há han tī, *Jesus Cristo* tugrīn. Ti hā mré sóg vēmén tī. ⁹ Ti hā mŷ

sóg rānhrāj tī. To krónh ke tū sóg nīgtī, hā kÿ sóg ti kósin kãme sér ën tó tī. Ti hā mré sóg ãjag jagfy vñ tī gé, kÿ tóg ki kanhró nī. Kurã kar ki sóg ãjag kãmén tīgtī. ¹⁰ Isÿ ti mré vëmén kÿ sóg ãjag tó tū, sÿ kejën ãjag ve sór kÿ. Ti tÿ kejën ti mÿ há nñn kÿ tóg inh mÿ: he, henh ke mû. ¹¹ Sÿ ãjag mÿ Topë kupríg tÿ inh kanhrän ja ën kãmén sór vë, ãjag tÿ inh vñ jémë kÿ tar nÿtī je. ¹² Kÿ ëg tóg jagnë tar han ke mû sir, ëg tÿ jagnë jykre ven kÿ, ãjag tÿ isÿ Jesus ki rã kÿ nî ven kÿ, isÿ ãjag tÿ ti ki ge kÿ nÿtī ven kÿ ke gé.

¹³ Inh kanhkä', inh mÿ tóg ãjag tÿ tag ki kanhró nÿtinh há tī, ha më: ãjag venh fïg ke to sóg jykrén tÿ hën ri ke han huri, hā ra tóg inh mÿ ki króm ke ja tû nñ ver. Isÿ ãjag mÿ Topë vñ kãmén sór vë, *Roma* ki ke ü ag mÿ ke gé, ag kã mû ü tÿ Topë ki ge je. ¹⁴ Fóg kar ag mÿ sóg Topë vñ tó tī, kanhgág ag mÿ ke gé, ü tÿ néñ ü ki kanhró ag mÿ, ü tÿ néñ ü ki kagtig ag mÿ ke gé. Topë vñ inh mÿ: "ha ag mÿ tó, fag mÿ ke gé," he ja nÿtī. ¹⁵ Hå kÿ sóg *Roma* tá tó sór mû gé, Topë vñ sér ën ti.

Topë jykre tar

¹⁶ Inh pijé Topë vñ sér tag to mÿ'ág sór mû'. Topë hā ne tag to ëg kren han tī', ëg tÿ kri fin kÿ. Topë jykre tar hā vë. *Judeu* ag kren han sór tóg mû, kar kÿ fóg kar ke gé, kanhgág kar ke gé, fag ke gé. ¹⁷ Tag hā ki ëg tóg Topë jykre ki kanhró nÿtinh mû, Topë vñ sér hā ki. Ëg tÿ ti ki rã hā kÿ ëg tóg ti mÿ kuryj nÿtī. Hå kÿ tag tóg rán kÿ nî, ha më: "ëg tÿ Topë ki rã hå tugnñ ëg tóg ti mÿ kuryj nÿtinh ke mû. Kÿ ëg rñnrñr mân ke mû," he ja tóg nî.

Êprâ ke ag jykre pâno

18 Hā ra Topē tóg jū nī gé, kanhkā tá. Ũ tý ti ki ēkrég tū ag to tóg jū mū. Topē vý ag mý tý néń ū tū nī, hā ký ag tóg vějykre kuryj han sór tū nǐgtī. **19** Topē jykre há nīn ki kanhró ag tóg nýtī vě, ag tý ki kanhrān sór ký. Topē vý ēg kar mý tag ven tī.

20 Ēg pijé Topē vég tī'. Hā ra tóg néń ū kar han, ēg tý néń vég mū kar. Ěn vigve ký ēg tóg ti jykre mág nī ěn ki kanhró nī sir. “Ü tý tag han mū vý tý ūn mág nī. Ti jykre vý tar nī,” he jé ēg tóg ke mū. “Hā ra ag tóg ki kanhrān jāvānh nýtī, hā ký Topē tóg ag to jūnh ke mū. **21** Ti tý tý Topē nīn ki kanhró ag tóg nýtī vě. Hā ra ag tóg ti to: “Topē vě,” he tū nǐgtī. Ti tý tý ūn mág nī tag tó sór tū ag tóg nǐgtī. Ti mý ag tóg: “inh mý tóg há tī,” he tū nǐgtī gé, ti tý ag ki rīr há han mū ra. Néń ū há to jykrén ki kagtīg ag nýtī. **22** “Ki kanhró mág inh nī,” he ag tóg tī, hā ra ag tóg krī věnh mý nýtī ha. **23** Ký ag tóg Topē pē tag jěgja kā, ūn ter vānh tag jěgja kā ēprā ke kāgrá fēg mū sir, ēprā ke ag kāgter tī ra. Sēsī kāgrá vin ag tī gé, misu tý fa tý 4 (ke) ag kāgrá ke gé, pýn kāgrá ke gé. Tag vý ag mý tý topē nýtī sir.

24 Hā ký Topē tóg ag tugvānh mū sir, ag tý ag tý néń to én mū ěn han sór nýtīn ký. Jagně kavéh ag tóg mū sir. **25** Topē vī kri fi jāvānh ra ag tóg věnh ó hā kri fig tī. Ag tý ū tý néń ū kar han ja ěn to: “Topē vě,” henh ke vě vě, hā ra ag tóg ti tý néń han ja to: “Topē vě,” he sór mū, ón ký. Ũ tý néń ū kar han mū hā ne ti pir mý tý ūn mág nī', ti hā mý ēg tóg vī há han ke mū'. To krónh kenh ke tū ēg nī. Hā vě.

26 Ag tý Topē tý néń han ja to: “Topē vě,” hen ký Topē tóg ag tugvānh gé, ag tý ag tý néń to én mū ěn han jé, ēg kavéh tī ěn. Ag prū fag tý ag mré ný

tūg kÿ fag tóг jagnē hā mré ti věnh mÿ han mū sir, mÿr, ha më. ²⁷ Kÿ fag mén ag tóг ag prū fag mré nÿ tovānh kÿ jagnē to én mū gé sir. Jagnē to én kÿ ag tóг jagnē mré nÿ kÿ ti kórég han mū gé sir, jagnē kavéh kÿ. Hā kÿ ag tóг ag tÿ Topē tovānh to jagtar nÿtīh mū. Ti tÿ ag vóg kónän hā vě.

²⁸ Ve ra ha. Topē ki ēkrén jāvānh ag tóг nÿtī, ti to é he kÿ. Hā kÿ tóг ag tugvānh ja nÿtī gé sir, věnh kato, ag tÿ vějykre pāno han sór kÿ. “Ha han, ge kÿ sir,” he ja tóг nÿtī, Topē ti. ²⁹ Vějykre pāno tÿ ag tóг fór nÿtī ha, ti kórég tāvī tÿ. Nén kar to én (ka)më ag nÿtī. Vějykre kuryj han vānh ag nÿtī. Jagnē tū to én, jagnē kāgtén, jagnē vī kafān, jagnē mÿ un'ón, jagnē krīn kónän, jagnē to vī kónän, ³⁰ jagnē to un'ón, Topē kato tē mág, jagnē vóg kónän ke gé. “Ag kāfór vÿ tÿ inh nÿ,” he ag tóг tī, kÿ ag tóг věso nén ū há tó tī, ón kÿ. “Inh hÿn vějykre pāno tÿ ne han mū, ūri?” he ag tóг tī, kurā kar ki. Ag mÿnh fag vī han vānh ag tóг nÿtī gé, ag panh ag vī ti, fag ke gé. ³¹ Krī tū ag nÿtī. Ón kÿ ag tóг jagnē mré néń kar to jykrén tī, ag tÿ ki króm ke tū ra. Jagnē to há nÿtī ki kagtīg ag nÿtī, kÿ ag tóг jagnē jagāgtān ki kagtīg nÿtī gé, fag ke gé. ³² Topē vÿ ū tÿ tag han mū to: “kāgter jé ag tóг ke mū,” he ja nÿtī. Ag tÿ tag ki kanhró ra ag tóг han tī sir. Kÿ ag tóг ū tÿ tag han mū to há nÿtī gé, mÿr, ha më.

2

Topē tÿ vějykre pāno to jū

¹ Fogg mré kanhgág ag vÿ vějykre kórég tag han kān tī, kÿ ag tóг Judeu ag mÿ kórég nÿtī. Hā ra Judeu ag vÿ ti kórég han tī gé, ag tÿ ón kÿ ag to: “kórég

ag nŷtĩ,” he mû ra. Hâ kÿ ag tóg ag jykre tugrîn ti kórég venh ke mû gé, fag ke gé. ² Topë vý ti jykre kuryj tugrîn ū tÿ tag han mû vógr kónân ke mû. Ti tÿ ke há v . ³ Ün jykre kórég ag tóg ag m  kórég nŷt , *Judeu* ag m , h  ra ag t g h  han t  gé. K  ag h n h  ri kenh m , Top  t  ag v g k n n t  n  j ? Ag v g k n n j  t g ke m , ha vem n , fag ke gé. ⁴ Ver t g  g to h  n , ver t g  g to fen n n m , ver t g j  v nh n , Top  ti. Ti t   g t   g jykre k r g tov nh ve s r v , h  k  t g ver  g to h  t v  n . H  ra t g ag m  t  n n ū t  n  ve n . ⁵ Kutu ag nŷt , v jykre p n o tov nh j v nh ag nŷt , h  k  Top  t  ag to j  t g kom r h  m g r  n . Kej n t g ti t  v nh kar jykre venh ke kur  p t m ke m  sir. K  ag t g, Top  t  ag v g k n n venh ke m , fag ke gé. K  v nh kar v  ti jykre kuryj venh ke m , ti t   g m  ki h  t  m  ti. ⁶ Ti h  ne  g m ,  g t  n n han ja  n kaja n m ke m '. ⁷  n k  t g  g m   g r r kr g ja t  ven ke m ,  n jykre kuryj ag m , fag m  ke gé.  g t  ti jykre h  to tar nŷt n k  t g  g m   g r r kr g ja t  ven ke m ,  g t  t  t  ūn m g nŷt  j . ⁸ H  ra t g ū v g k n n ke m  gé.  ag t g ag t  n n han s r m   n h  han t . V nh v  h  kri fi j v nh ag nŷt , ag t  v jykre p n o han s r k . H  k  t g ag v g k n n ke m , fag ke gé. ⁹  t  v jykre p n o han m  kar v  kan  junjur ke m , jagtar jagy han k . Ag t  t  *Judeu* nŷt  ra ag t g jagtar ke m , kar k  f g kar ag ke gé, kanhgág kar ag ke gé, fag ke gé. ¹⁰  t  v jykre kuryj han m  t  t  ūn m g hynhan ke m  h  ra, to t g v  h  han ke m .  g m  t g v jykre kusa n m ke m ,  g t  t  *Judeu* nŷt  ra, kar k  f g ag m  ke gé, kanhgág ag

mŷ ke gé, fag mŷ ke gé.

¹¹ Ha vé, Topē mŷ ti tŷ néń ū tū nĩ, *Judeu* ag, fóg ag, kanhgág ag. Ti mŷ ēg tóg tŷ ūn pir nŷt̄. ¹² Ū ag tóg Topē vĩ mẽ ja tū nŷt̄. Kŷ ag tóg ti kórég kar han mū sir, fag ke gé. Kŷ ag tóg nūgme ki vár ke mū sir, *inferno* ki, ag jykre kórég to. Ag jāvo *Judeu* ag vý Topē vĩ mẽ ja nŷgt̄. Hā ra ag tóg ti kórég han tī gé. Kŷ Topē tóg ag vóg kónän ke mū gé sir. ¹³ Ha vé, ēg tŷ Topē vĩ měg mū ra han tū nñn kŷ ēg Topē mŷ há tū nŷt̄. Ēg tŷ ti vĩ ki króm kŷ ēg tóg ti mŷ kuryj nŷt̄. ¹⁴ Fóg ag mré kanhgág ag vý Topē vĩ mẽ ja tū nŷt̄ ver, ū tŷ *Judeu* jykre han tū kar ag. Ge ra vějykre há tóg ag mŷ sér tī, ag tŷ Topē vĩ mẽ ja tū ra. Kŷ ag tŷ vějykre há han sór mū tag vý ag mŷ tŷ ag tŷ ki króm nĩ. ¹⁵ Topē tŷ néń tó ja ēn vý ag kã kã nĩ, hā kŷ ag tóg han sór mū, ag tŷ mẽ ja tū ra. Hā kŷ tóg ag mŷ sér tī, ag tŷ néń ū há han kŷ. Jāvo tóg ag mŷ e tī, ag tŷ ti kórég han kŷ. Ag tŷ Topē vĩ mẽ ja tū ra ag tóg vějykre há ki kanhró nŷt̄. ¹⁶ Kejēn Topē tóg *Jesus Cristo* mŷ: “ag jykre ve kān nĩ, fag jykre ke gé,” henh ke mū, ti kurā ēn kã. Kŷ věnh kar jykre vý věnh ven ke mū, ag jykre kórég mré hā, ag tŷ věnh kar vatáh tá néń han ja ti, fag jykre ke gé. Tag hā tó sóg tī, sŷ věnh kar mŷ ti vĩ sér kāmén kŷ.

Judeu ag tŷ Topē vĩ mranh ja

¹⁷ Ha vé, *Judeu* ag mŷ tóg sér tī, ag tŷ tŷ *Judeu* nŷt̄n kŷ. “Topē ne ēg jyvěn ja nŷgt̄”, kŷ ēg nūgme ki vár ke tū nĩ,” he ag tóg tī. “Topē to ēg há nŷt̄,” he ag tóg tī gé. ¹⁸ Ti tŷ ēg ki néń ve sór mū ki kanhró ag tóg nŷt̄. Ti vĩ ki tóg rán kŷ nĩ. Hā kŷ ag tóg ēn ve kŷ vějykre kuryj ki kanhró nŷt̄. ¹⁹ Hā kŷ ū tŷ ki kagt̄ig ag tóg ag mŷ ūn kyvó ag ri ke nŷt̄. Kŷ ag tóg

ag mŷ jēngrē han sór tī, ag mŷ Topē vī tó kŷ. ²⁰ Ū tŷ ki kagtīg ag kanhrān ag tóg tī, ón kŷ, fag ke gé, gîr ag ke gé. “Topē vī vý há nī, vêjykre há vê, ki hâ tóg tōtū, hâ to ēg Topē ki kanhrān tī,” he ag tóg tī, ón kŷ. ²¹ Ú mŷ ag tóg: “nén ū péju tūg nī,” he tī. Hâ ra ag tóg ū tū péju tī. ²² Ón kŷ ag tóg: “ã prū tū fi mré ný tūg nī, ã mén tū mré ný tūg nī gé,” he tī. Hâ ra ag tóg fag mré nýgný tī. Ón kŷ ag tóg věnh kâgrá tŷ topē to: “Topē pijé!” he tī. Hâ ra ag tóg věnh kâgrá ag jo īn krêm ag tū péju tī. ²³ “Topē vý ēg jyvēn ja nǐgtī,” he ag tóg tī. Hâ ra ag tóg ti vī mranh tī. Topē kavénh ag tóg tī. ²⁴ Hâ kŷ tag tóg rán kŷ nī, *Judeu* ag to, ha mē: “ajag jykre kórég ve kŷ fóag mré kanhgág ag vý Topē jykre to: kórég ti hÿn nī, he tī,” he ja tóg nǐgtī, *Judeu* ag to, Topē vī rán ki.

²⁵ Há ti nī, ēg tŷ tŷ *Judeu* nýtī ti, ēg tŷ Topē vī ki króm kŷ. Ēg tŷ hâ ra ti vī mranh kŷ tóg ēg mŷ nén ū há han ke tū nī, ēg tŷ tŷ *Judeu* nýtī ra. Fóag ri ke vý tŷ ēg nýtī, kanhgág ri ke, ēg tŷ ti vī mranh kŷ. ²⁶ Kejēn fóag ū tóg sir Topē vī ki króm mû, kanhgág ū hën ri ke mûn. Kŷ tóg Topē mŷ tŷ *Judeu* ri ke nî sir, ti tŷ Topē vī ki króm to. ²⁷ Hâ kŷ fóag mré kanhgág ag vý *Judeu* ag jykre kórég tónh ke mû, ha vem nî, ag tŷ Topē vī ki króm kŷ. Topē vī mranh ag tóg tī, ag tŷ Topē vī rá vég nýtī ra. Hâ tó já ag tóg ke mû, fóag ag, kanhgág ag ke gé. ²⁸⁻²⁹ Ón kŷ ag tóg tŷ *Judeu* nýtī, ag pijé tŷ Topē tū pē nýtī!. Ón kŷ ag gré fár junun vý kym kŷ nī, Topē tŷ ag mŷ: “kym ra,” he ja nîn kŷ. Kŷ ag tóg tag tugnîn jagnê mŷ: “Topē tū vý tŷ ēg nýtī,” he tī. Hâ ra ū tŷ tŷ Topē tū nýtī ag vý ag fe tŷ ti ki râ tī, kŷ ag jykre vý kuryj kar nî!. Topē kuprîg

ne ēg jykre kurynh tī'. Kÿ Topē tóg ēg mÿ vī há han tī gé sir, ēg jykre há nÿtīn kÿ. Ti pijé ēprā ke ri ke ón kÿ vī há han tī', ti ki ge kÿ nÿtī ag mÿ. Ēg hã vÿ tÿ Topē krē nÿtī'.

3

¹ Kÿ *Judeu* ag hÿn inh mÿ: “kÿn mÿ há tū nī, ēg tÿ tÿ *Judeu* ag krē nÿtīn kÿ?” he sór mû. “Ēg gré fár junun kym kÿ nñn kÿn mÿ tÿ néen ū tū nī?” he sór ag hÿn mû. ² Vó, há tâvî ti nî gé. Ēg hã mÿ tóg ti vî ti tó ja nÿgtî, ēg tÿ tÿ *Judeu* krê nÿtîn kÿ. ³ Ēg kâ mî ū tóg ti vî kri fig tû nÿgtî. Hâ ra Topē pijé ag tugrîn ti tÿ néen tó ja ën han ke tû nî'. Ēg tÿ ti vî han tû ra tóg ti tÿ néen tó mû ën han tû, Topē ti, ēg jâvo. ⁴ Ón vân̄h ti nÿgtî. Ēprâ ke ag ne ónón tî'. Hâ ra Topē tóg ón ke tû pë nî. Hâ kÿ tag tóg rán kÿ nî, hâ vÿ: “vênh kar vÿ venh ke mû, ã tÿ ã vî han tî ën ti,” he mû. “Ù tÿ ã jykre tugnÿm kÿ tóg venh ke mû sir,” he ja tóg nî, Topē mÿ. Hâ ra tóg ge nî.

⁵ Kÿ *Judeu* ag hÿn ón kÿ inh mÿ: “kÿn hÿn há nî, ēg jykre pâno ti,” he sór mû. “Hâ ra Topē tóg to ēg vógr kónän sór mû, ti tÿ tÿ néen ū há nî ra. Tag tugrîn tóg jykre pâno nî ve nî,” he sór ag hÿn mû. Ēprâ ke ag vî hâ v . ⁶ Hâ ra tóg kygn  kÿ nî. Top  jykre hâ ne há nî', inh h . Ti jykre há nñn kÿ tóg ēprâ ke jykre to: “há tû ti nî,” henh ke mû.

⁷ Hâ ra *Judeu* ū ag tóg ón kÿ: “vênh mÿ ēg ki króm kÿ nÿtî v ,” he tû gé. “Ēg ón tugrîn Top  tÿ tÿ ūn mág nî tag v  vênh ven mû. Hâ kÿ ti tÿ ēg ón mû tag to: “inh vî mranh ja ãjag tóg nÿgtî,” hen kÿ tóg hâ tû tó mû, Top  ti,” he ag tóg tû, ón kÿ. ⁸ “Ti k réh han j 

ēg tóg ke mū, Topē tý ēg jykre kórég tý nén ū há han je,” he ag tóg tī, ón kÿ. Kÿ ag tóg iso ón kÿ: “tag tó ti tī, *Paulo* ti,” he tī gé. Ū tý tag tó mū ag vóng kónān jé tóg ke mū, Topē ti, ti jykre kuryj nñn kÿ, ha vem nñ.

Ēg kar tý Topē vī mranh kān

⁹ Kÿ isý *Judeu* ag to ne tó nñ? Ēg mÿ fógrag kãfór nýtī, ēg tý tý *Judeu* nýtñn kÿ? Vó, ag kãfór tū ēg nýtī. Topē vī mranh kān ēg mÿr, *Judeu*, fógrag, kanhgág, ag, fag, ēg kar mÿr. Tag tó inh huri. Hã ra tóg ge nñ.
¹⁰ Hã kÿ tag tóg rán kÿ nñ gé, ha më: “ūn jykre kuryj vý tū tī, ūn jykre kuryj venh ke tū pë ēg nñ. ¹¹ Vëjykre há han ki kagtig kar ēg nýtī. Ū tý Topē jykre han sór mū vý tū tī. ¹² Ēg kar vý Topē japry tovãnh kān kÿ nýtī. Jykre kórég kar ēg nýtī. Vëjykre kuryj han vãnh ēg nýtī. ūn jykre há venh ke tū pë ēg nñ,” he tóg. ¹³ “Un'ón (ka)më kar ēg nýtī, jagnë to. Ēg tý nén ū ter rã tíg kÿ ti ger tóg fun ke tī. Ēg ón vý nén ū ter ger tag ri ke nñ. Jagnë mÿ ēg tóg ónón tī gé. Ēg vī jú tý ēg tóg jagnë kãgtén ri ke han tī gé. Kÿ tóg pýn *veneno* ri ke nñ. ¹⁴ Vénh vī jú tý ēg fór nýtī. Kÿ ēg tóg vénh kar mÿ vī kónān tī,” he tóg. ¹⁵ “Jagnë kãgtén (ka)më ēg nýtī, tag hã tóg ēg mÿ sér tī. ¹⁶ Ēg tý hën mĩ mū kÿ ēg tóg nén ū kar kókég tī. Hã kÿ ēg mré ke fag vý jagtar nýtī, ēg to. ¹⁷ Ēg pijé vëjykre kusa ve sór tī!. ¹⁸ Topē kamëg sór vãnh ēg nýtī,” he ja tóg nïgtī, Topē vī tý rán kÿ nñ ki. Hã ra tóg ge nñ.

¹⁹ Hã ra ēg kar vý tag ki kanhró nýtī, ha më. Ēg hã mÿ ti rán kÿ nñ, Topē vī ti, ēg tý ki króm jé. Hã ra ēg tóg mranh kān. Kÿ Topē tý ēg mÿ: “ti kórég han ã,” he mū ra, ēg tý ti mÿ ne tónh ke tóg tū tī. Hã jé

tógr ëg mý ti vĩ jẽnẽ ja nïgti, ëg tý to ëg kórég nï tag ki kanhrän já. ²⁰ Topë vĩ ki króm kän ja tū ëg tógr nïti, hã kÿ ëg kuryj tû nïti, Topë mý. Hã ra ëg tógr Topë tý vásy ëg jyvën ja ën më kÿ ti vĩ mranh ki kanhrän mû, ti tý ëg mý: “tag han tûg ra,” hen kÿ. Ge ra ëg tógr mranh tû.

Topë tý ëg kren han sór

²¹⁻²² Vähä Topë jykre kuryj tógr věnh ven ja nïgti. Ti hã ne ëg mý věnh pâte fón mû sir', inhhä', ëg tý *Jesus Cristo* ki ge kÿ, ëg tý ti tý ëg jyvën ja ën mranh ja ra. Ti jykre kuryj hã vě. Vásy tógr tó ja nï, ti tý tag han ke ti. Vásy ti vĩ tó tî ag, *profeta* ën ag tógr tó ja nïgti gé, ti jykre tág ke ti. Ú tý ti ki ge kÿ nïti kar mý tógr věnh pâte fón tû. Kÿ ëg kar tógr jagnë ri ke nïti ha, ëg tý ti ki ge kÿ. ²³ Topë vĩ mranh kän ëg. Vějykre kuryj han ki kagtig ëg nïti. ²⁴ Hã ra tógr ëg jagägtän kÿ ëg mý věnh pâte fón sór mû. Fagrñh mý ke vě. Kaäm ke tû ëg tógr nï. *Jesus Cristo* tugnûn tógr ëg kren han sór mû. ²⁵ Topë ne *Jesus* fëg', ti hã tý ëg tý Topë vĩ mranh tý tû' he já, ti kyvénh tý ëg jagfy ti ki kákutë kÿ. Kÿ ëg tógr ti ki rã kÿ há nïti sir. Topë jykre kuryj hã vě sir. *Jesus* to ëg ki kanhrän mû, vějykre kuryj ti. Hã kÿ Topë tógr, ëg tý vásy ti vĩ mranh ja ën to ëg vóg kónän ja tû nï ver, ëg to fen kÿ, ²⁶ ti tý ūri ëg mý ti jykre tág ven sór kÿ. Ti tý ëg mý věnh pâte fón kÿ ëg tógr ti mý kugryj nïti sir, ëg tý *Jesus* ki gen kÿ. Topë jykre kuryj hã vě sir.

²⁷ Kÿ *Judeu* ag hÿn inh mý: “kÿ ëg mý Topë mý há tû nïti, ëg tý ti vĩ ki króm sór mû ra?” he sór mû. Hÿ, hã vě. Kórég ëg nïti, hã kÿ ëg tógr ti vĩ ki króm sór mû ra mranh tû. Ëg tý ti ki ge kÿ tógr ëg mý věnh pâte fón tû. Kÿ ëg há nïti. ²⁸ Tag ki kanhró ëg nïti,

ha mē. Ëg tÿ Topë tÿ v  s    g m   t   ja  n   han s  r m  
ra  g jykre p  no v    g k   k   n   n  .  g t   *Jesus* ki gen
k   t  g  g m   v  nh p  te f  n ke m   h   ra. ²⁹ Top   pij  
Judeu ag t  v   v  g n   n  . F  g ag v  g ti n   g  , kanhgág
ag ke g  , f  g ke g  . ³⁰ Pir ti n  , Top   ti. H   k   t  g  t  
ti ki ge m   ag m   v  nh p  te f  n t  , *Judeu* ag mr  
h  , f  g ag mr   h  , kanhgág ag mr   h  .  g kar m  
t  g v  nh p  te f  n t  , ag m  , f  g m   ke g  .

³¹ K    g m   ti ki ge k   Top   t   v  s    g m   v  ejykre
n  m ja  n   t   t  ' he t  , Top   t   *Judeu* ag jyv  n ja  n   ti?
V  . V  h    g ki kr  m h   han ki kanhró n  t  .

4

Top   t   Abra  o m   v  nh p  te f  n

¹ K   *Judeu* ag h  n inh m  : “  g j  gj  g ve p   t  
Abra  o h  n h   ri ke t  ?“ he s  r m  . ²⁻³ “N  n   h   kar
han ti t  , *Abra  o* ti, h   tugr  n t  g Top   m   t     n h  
n  ,” he s  r ag h  n m  . V  , h   t   v  . Ti ki r   tugn  n
ke v  . H   k   tag v   ti to r  n k   n  , ha m  : “*Abra  o*
v   Top   ki r  , h   k   t  g Top   m   t     n h   n  , ti t   ti
ki r   tugr  n,” he t  g m  , Top   v   r  n ki. Ti t   n  n   
h   han tugr  n Top   m   t     n h   n   ra t  g v  so: “t  
s  g   n h   n  , ag kar k  f  r,” henh ke m   v  , v  s     n
h   han s  r k  . H   ra   g v  s     n h   han ki kagt  g
n  t  .

⁴ H   v  ,   g r  nhr  j to   g t  g   g r  nhr  j kaja v  g t  .
F  gr  n m   ke t   v  ,   g r  nhr  j kaja ti. ⁵ Top   jykre
v   ge t   n  gt  .   g t   ti ki ge k     g t  g ti m   t     n h  
n  t  .   g t   ti ki ge tugr  n t  g   g m   v  nh p  te f  n t  ,
  g t   ti v   mr  anh ja ti.   g r  nhr  j pij  '. Top   t   n  n
han m  n h   v  .

6 Hā kÿ v  s     g p  'i t   *Davi* v   t   ja n  gt   g  .   t   v  jykre p  no han t   to t  g v   h   han ja n  , ti t   Top   ki r   k  . Top   t     g m  v  n p  te f  n to *Davi* t  g tag t   ja n  gt  , ha m  : **7** “Top   v     g ve h   han ke m  , h   k   t  g   g m  v  n t   ti v   mranh ja   n t   v  n p  te f  n t  . K     g ve m  n ke t   n   ha,   g jykre p  no ja   n ti, ti t   v  n p  te f  n k   n  n k  . **8** Top   v     g ve h   han ke m  , h   k   t  g   g m  v  n t   ti v   mranh ja   n kaja k  r  g   n ven ke t   p   n  ,” he ja t  g n  gt  , *Davi* ti.

9 K   Judeu ag h  n inh m  : “*Davi* h  n   t   h   to tag t   ja n  gt  ?” he s  r m  . “*Judeu* jykre han m   ag to ke m  v  , ag jykre han t   ag to ke m  v  ?” he s  r ag h  n m  .   g kar to ke v  . Ha v  , *Abra  o* to s  g: “ti t   Top   ki r   tugr  n t  g t   Top   m     n h   n  ,” he ja n  . **10** K   ti jykre t   Top   m  kuryj n     n k   ti m   *Judeu* ag jykre han k   t   n  , *Abra  o* ti? V  ,   n k   ti   g jykre han t   n   ver.   n k   t  g ti gr   f  r junun kym ja t   n   ver. **11** Top   v   ti m  v  n p  te f  n, ti t   ti ki r   tugr  n. Ti m  v  n p  te f  n kar k   t  g ti m  v  n jykre tag n  m ja n  , ti t   ti gr   f  r junun kym j   sir. H   k   t  g t     t   Top   ki ge m   kar j  g n   sir, *Abra  o* ti,   g t   *Judeu* ag jykre han t   ra,   g t     g f  r kym t   ra ke g  . Top   ki ge k     g t  g Top   m   t     n h   n  t  , *Abra  o* ri ke. **12** K   t  g t   *Judeu* jykre han m   ag j  gj  g ve p   n   g   sir, *Abra  o* ti, ag t   ti mr   Top   ki ge k  . *Judeu* jykre han to h   t  g Top   ki r  . K   t  g   g t   Top   ki ge k   t     g j  g p   n   g   sir. **13** Top   v   *Abra  o* m  : “  kr   v   ga kar m   m  nh m  , k   t  g t   ag t   kar n  nh m  ,” he ja n  gt  . Ti t   Top   v   kri fi tugr  n t  g ti m   tag t  . V  jykre p  no ki kr  m tugr  n ke pij  ! Ti t   Top   ki r   k   t  g ti m   t     n h   n  , h   k   Top   t  g ti m   tag t   ja n  .

Topē tÿ ū tÿ ti ki ge kÿ nÿtÿ ag to há

14-15 Ha vé, ēg tÿ Topē tÿ vãsÿ ēg mÿ vëjykre nÿm ja ēn han sór mû ra ēg tóg mranh tî. Kÿ Topē tóg ēg vóg kónän ke mû vë sir. Hâ kÿ ēg tóg ti tÿ ēg mÿ néñ ū há tó ja ēn venh ke tû p  n  v  sir. Kÿ tóg ēg mÿ néñ ū há nÿm ke tû n  v  sir. Kÿ tóg ēg mÿ: “ha inh ki r ,” henh ke tû n  gé v  v . **16** H  ra tóg ēg mÿ: “ha inh ki r , s y  ajag mÿ néñ ū há ēn han j ,  ajag t  inh ki ge tugr n,” he ja n gt . Ti tÿ ēg jag gt n h  v . Ti pij  Judeu jykre han mû ag t v  m y vin sór mû’. Ū tÿ Abra o ri ke Top  ki ge mû ag m y t g vin sór mû gé, fag m y ke gé.   g kar j g g ve v  t y ti n . **17-18** Top  h  ne ti m y: “  kr  t y s og povo e hynhan ke m u,” he ja n ’. H  k y t g t y   g kar j g g ve p  n . R n k y ti n ’, Top  v  rá ki.

H  k y t g Abra o m y ti k osin ke t  ja n gt , ti k fa p  ra. Ver t g k osin ja t  n . H  ra t g Top  v  tag kri fi ja n gt . “ n k gter m u ag r nr n m n ki kanhr  t g n , Top  ti. K y t g néñ kar han ki kanhr  n gt  gé,” he ja t g n gt .

19-20 Top  t y Abra o m y ti k osin ke tag t  k y t g 100 (ke) *anos* p t em. Si há ti n  ja n gt , ti pr  t y *Sara* fi ke gé. G r han v nh fag n yt .  n h  k  Top  t g ti m y ti t y kr  e hynhan ke t  ja n gt . K y t g ti v  kri fi ja n gt . To kr nh ke ja t  t g n gt . “H y m y v ?” he ja t  ti n gt , Top  v  tag to. Ti v  kri fi k y t g Top  to: “ n m g v  t y ti n ”, he ja n gt . **21** “Top  v  t y t y néñ t  ja han ki kanhró n ,” he ja ti n , *Abra o* ti, to kr nh ke t  n k . **22** Tag h  tugr n t g Top  m y t y  n  há n , ti t y ti fe t y ti ki r n k y.

23 “Top  m y t g t y  n  há n ,” he m u tag t g ēg to r n k y n  gé. Ti h  m y ke pij ’. **24** Top  m y ēg t g t y

ũn há nýtinh ke mū gé, *Abraão* ri ke, ēg tÿ ti ki ge kÿ. Hā kÿ tóg ēg *Senhor* tÿ *Jesus* rĩn mân ja nýgtí, ti ter mû ra. ²⁵ Ēg jagfy tóg ter ja nñ, *Jesus* ti, ti tÿ ēg tÿ Topë vĩ mranh tÿ tû' he jé. Hā jé Topë tóg ti fêg ja nñ. Kÿ tóg ti rĩn mân ja nñ gé, ti tÿ ēg mÿ vênh pâte fón jé, ēg tÿ ti vĩ mranh ja ti.

5

Topë tÿ ēg to jû mân ke tû

¹ Kÿ tóg ēg mÿ vênh pâte fón mû sir, ēg tÿ *Jesus Cristo* ki ge kÿ nýtinh kÿ. Kÿ ēg tóg jatun mÿ nýtih, Topë tÿ ēg to jû mân tû nñn kÿ, ēg *Senhor* tÿ *Jesus Cristo* tugrîn. ² Ti hã tugnîn Topë tóg ēg jagâgtâñ tî. Tag tugrîn ēg tar nýtih sir. Kÿ tóg ēg mÿ sér tî gé. Topë vÿ ēg tÿ ûn mág han ke mû. Ti tÿ tÿ ûn mág nñ ên ri ke. Kÿ tóg ēg mÿ sér tinh mû sir. ³ Ver ēg tóg ti jagy vég tî, tag ki. Hâ ra tóg ēg mÿ sér tî gé, ēg tÿ ti jagy vég mû ra. Ēg tÿ ti jagy vég mû tag ne ēg tar han ke mû', komêr hâ. ⁴ Ēg tar nýtinh kÿ ēg ti tovânh sór ke tû ki kanhró nýtih sir. Ēg tÿ ti tovânh sór tû nñn kÿ ēg tóg Topë tÿ ēg mÿ nén tó ja kar venh ke mû, ti tÿ ēg mÿ nén û há ven ke ên ti, tá. ⁵ Ēg pijé venh ke tû nñ'. Ēg mÿ tóg ti kuprîg jenê huri, ti tÿ tÿ ēg jagrê nñ jé. Ēg jagrê tag vÿ ēg mÿ: "Topë vÿ ã to há nñ," he tî. Ti hâ tugrîn ēg ki kanhró nýtih, ēg tÿ Topë tÿ ēg mÿ nén tó ja ên venh ken ki.

⁶ Jykre pâno ēg nýtih. Krój ēg nýtih. Hâ ra *Cristo* ne ēg jagfy ter ja nýtih. ⁷ Ti jâvo ēg tóg jagnê jagfy ter ke tû nñ. Ún jykre há jagfy ter ke tû ēg nñ. ⁸ Ēg jâvo *Cristo* vÿ ēg jagfy ter ja nñ, ēg tÿ tÿ Topë vĩ mranh jafâ nýtih ra. Hâ ki ēg ki kanhró nýtih, Topë tÿ ēg to há

tāvī nī ti. ⁹ Kŷ Topē tóg ēg mŷ vēnh pâte fón mū sir, Jesus tŷ ēg jagfy ter ja tugen, ti kyvénh tugrīn. Kŷ tóg Topē tŷ vēnh kar to jūnh ke kurā ūn ki ēg kren han ke mū gé, ha mē. ¹⁰ Ēg tŷ ver ti kato tē nŷtī ra Topē kósin tóg ēg jagfy ter, kŷ Topē tóg ēg to há nī. Ēg to jū mān tū ti nī. Kŷ tóg kurā ūn kā ēg kren han ke mū gé, ti rīr jēn kŷ, ti kósin ti. ¹¹ Kurā ūn kā tóg ēg kren han ke mū, hā ra tóg ūri ēg to há nī gé. Kŷ tóg ēg mŷ sér tī. Ēg *Senhor* tŷ *Jesus Cristo* tugen ke vē. Ti hā ne Topē tŷ ēg to há nīn ke han'. Ti hā ne Topē tŷ ēg to jū tŷ tū' he mū'.

Adão mré Jesus

¹² Ha vé, ūn pir vŷ Topē vĩ mranh vén. Kŷ Topē vĩ mranh vŷ kā nī nī sir. Ti vĩ mranh tugrīn tóg ter ja nī gé. Ú tŷ ti vĩ mranh vén ja ūn ri ke ēg nŷtī. Topē vĩ mranh kān ja ēg tóg nī gé. Kŷ ēg tóg kāgter kān ke mū gé, Topē vĩ mranh kŷ. ¹³ Topē tŷ ēg jyvēn to hā ag tóg ti vĩ mranh ja nītī gé. Hā ra ag tóg vējykre kórég to: "Topē vĩ mranh vē," he ja tū nī ver, ag tŷ Topē tŷ ēg jyvēn ūn mē ja tū nīn kŷ, *Moisés* tŷ Topē vĩ rán ja to hā. ¹⁴⁻¹⁵ Ge ra ag tóg kāgter ja nī, ūn to. *Adão* vŷ ter, ti nón ke ag vŷ kāgter, *Moisés* mur to hā. *Adão* ne Topē tŷ ti mŷ ka kanē to: "ko tūg nī," he ja ūn ko ja nītī!. Ti nón ke ag vŷ Topē vĩ mranh gé, hā ra ag pijé *Adão* tŷ Topē vĩ mranh ja ūn ri ke hynhan ja nītī!. Ge ra ag tóg kāgter kān. Kŷ ēg ūri kāgter tī gé, ēg tŷ ūn ve nón Topē vĩ mranh kŷ.

Jāvo ti nón ke ūn, *Jesus* ūn hā vŷ ēg mŷ vējykre há nīm ke mū. Ti tugen Topē vŷ ūn e tāvī jagāgtān ke mū sir. Ēg mŷ tóg nén tŷ hēn ri ke hynhan ke mū sir. Kŷ tóg *presente* há tāvī ri ke nī sir. Kŷ *Jesus* tŷ ēg

mÿ v jykre h  n m m   n v   n ve t   g m  v jykre k r g n m ja  n k f r n . ¹⁶  n pir t  Top  v  mranh v n  n tugn n  g k gter k n ke m . Top  v  mranh pir tugr n t g  g v g k n n k n ke m . H  ra t g  g m  *presente* ri ke han s r m  ha.  g jag gt n t g t ,  g t  ti v  mranh t  h n ri ke han ja ra, k t g  g m  v nh p te f n m  g  sir. ¹⁷  n pir t  Top  v  mranh v n ja tugn n  g kar v k gter k n ke m . H  ra t g  n pir  tugr n  g jag gt n ke m  ha, k t g  g m  v nh p te f n m . K t g  g kugrynh ke m .  g m  *presente* ri ke han h  v . K   g t g r nr r m n ke m  g . K   g t g t   n m g n t n m  sir,  n pir tugn n, h  v : *Jesus Cristo*, he m .

¹⁸ H ,  n pir t  Top  v  mranh v n ja tugr n Top  t g  g v g k n n k n ke m  sir. Ri ke ti n , *Jesus* t   g kren han m  ti.  n pir t  Top  v  ki kr m k n tugn n Top  t g  g kar jag gt n ke m  sir. K t g  g m  v nh p te f n ke m ,  g k gter m n t  n  j ,  g kupr g ti. ¹⁹  n pir t g Top  v  han ja t  n . K   g kar v  Top  v  mranh t  sir, ti n n. Kar k   n pir v  Top  v  han k n ja n gt . K  Top  t g ti tugr n  g m  v nh p te f n k n ke m  g  sir. ²⁰ K  Top  t g *Mois s* t   g jyv n ja n gt . H  k t g r n ja n . K   g t g ti v  m k   g t y Top  v  mranh e han ja  n ki kanhr n m  sir.  g t  ti v  mranh e t v  han m  ra Top  t g  g jag gt n k f r han m  g  sir, ²¹ ti t   g jykre kugrynh j  sir. N gme ki  g t g v r k n ke m  v ,  g t y Top  v  mranh to. Jagy ti n . H  ra Top  t g  g jag gt n k n ke m . K t g  g kugrynh ke m . K   g r r kr g ja t  venh ke m . Top  t   g jag gt n h  v .  g *Senhor* t y *Jesus Cristo* t   g jagfy

ter ja tugrīn ken hā vē.

6

Jesus Cristo tÿ ēg jykre pāno tÿ tū' he

¹ Kÿ Judeu ū hÿn inh mÿ: “kÿn hÿn há nñnh mû, ēg tÿ Topë vÿ mranh kÿ,” he sór mû. “Kÿ tóg ēg jagāgtân kâfór han ke mû gé, ēg tÿ mranh mág kÿ,” he sór ag hÿn mû. ² Vó, há tû ti nî. Kórég ti nî. Ti ki ge kÿ ēg tóg v jykre t g han ke mû. Kÿ ēg jykre p no t g tû t  ha, ti t  t  t ' hen k .

³ Ha vé, v nh kype k  ēg n t . *Batismo* tag v  ge n , ha m . Ēg t  *Cristo* ki r  to ken h  v . *Cristo* v  ter ja n . Ter k  t g ēg jykre p no t  t ' hé. ⁴ K  t g ti mr  v nh kej k  k  n  ri ke han, ēg jykre p no ti. K  *Cristo* v  r r m n, ter kar k , Top  t  ti r n m n k . Tar ti n , Top  ti. H  k  t g ti r n m n. Ēg t  ti mr  r r m n ri ke ti n , h  v : v jykre t g to tar n , he m . *Batismo* to ken h  v .

⁵ Ēg jykre p no t  t g t ' hé, ti ter k . K  ēg jykre t g t g n  ha, ēg t  ti mr  r nr r n t n k , ti r r m n  n ri ke. ⁶ Ti t  krunh to sa k  ēg jykre p no t g ti mr  to sa gé. K  t g t ' he m , ēg t  ti v  mranh m n t  n j . Top  v  mranh jaf  v  t  ēg n t  ja n t . H  k  t g t  t ' he ja n , *Jesus Cristo* ti. H  k  ēg t g  ri Top  v  mranh t  ag ri ke t  n t  ha. ⁷ Ēg jykre p no t  t ' hen k  ēg t g jykre kuryj n t  ha, ha m , k  ēg t g mranh m n sór t  n  ha. ⁸ *Cristo* v  ēg jykre p no t  t ' hé, ti ter k . K  t g ēg m  v jykre t g han m  gé, r r m n k , k  ēg t g ti mr  v jykre t g  n h  m  m nh m . V nh v  há to ken h  v .

⁹ *Cristo* ne r r m n', ter kar k . K  t g ter m n ke t  n  ha. Ü v  ti t n m n ke t  p  n  ha. ¹⁰ Ter ja ti n .

Ti ter ja vý pir nĩ, ēg tý Topě vĩ mranh ēn tugnĩn. Ký tógrír jé sir, Topě mý, ti tý Topě tū han kãn jé. [11](#) Ký ti rí ke han nĩ. Topě vĩ mranh tûg nĩ, ãjag jykre pãno ter ký nýn ký. Topě jykre hã han nĩ, ãjag tý ti tû han kãn jé, ãjag tý *Jesus Cristo* ki ge ký nýtîn ký.

[12](#) Ěg jykre vý Topě vĩ mranh sór mû, ēg jykre ter ke tag. Ěg jykre tý nénto én mû ēn han tûg nĩ. Topě vĩ mranh tûg nĩ. [13](#) Kején ãjag tógrír ãjag pén tý, ãjag nîgé tý, ãjag nûnê tý, ãjag há ki nýtî kar tý Topě vĩ mranh sór mû. Ñag tý mranh ký ãjag tógrír ãjag há tý vějykre pãno han tû. Topě kato tê ãjag tû. Ký ke tûg nĩ. Topě jykre hã han sórm nĩ, ãjag jykre tý, ãjag há ki nýtî kar tý. Ěg tý ti mý věnh fèg ký ēg tógrír ãjag tý Topě há han kãn ke mû sir. [14](#) Ký ēg tógrír Úri Topě vĩ mranh tû ag ri ke tû nýtî ha, Topě tý ēg jagägtân ký, ti tý ēg tar han ký. Ti tý ēg jyvěn ja ēn tugnîn tógrír ëg vógrónan ke mû vě, ēg tý mranh ký, hã ra tógrír ëg jagägtân mû ha.

Jesus Cristo tý ēg jykre tâg

[15](#) Ký *Judeu* ag hýn inh mý: “ký Topě vý ēg tý ti vĩ mranh mû ra ēg vógrónan mân ke tû nĩ. Ký ēg hýn jatun mý mranh mû,” he sór mû. “Ěg jagägtân ti tû. Hã ký tógrír tý nénto ū tû nĩ, ti vĩ mranh mû tû,” he sór ag hýn mû. Hã tû vě hã ra. Kórég ti nĩ, ēg tý ti vĩ mranh ký. [16](#) Ěg tý ū mý věnh fèg ký tógrír tý ēg *patrão* nĩ. Ký ēg tógrír ti mý rãnhraj tû. Ri ke ti nĩ, ēg tý Topě vĩ mranh sór ký. Ti vĩ mranh jafâ vý tý ēg nýtî, ēn kã. Ěg tý Topě vĩ kri fi ký ēg tógrír ti mý há nýtî sir. [17](#) Vásý ãjag tógrír tý Topě vĩ mranh jafâ ja nýtigti. Hã ra ãjag tógrír Úri Topě vĩ kri fig tû ha, ãjag fe tý ti ki ge ký. Ñag tý Topě vĩ mě ja ēn kri nîm ãjag tógrír tû. Ký sóg

Topē mŷ vĩ há han tĩ, ãjag to. ¹⁸ Topē vỹ ãjag jykre kugrynh, ãjag tÿ tÿ ti vĩ mranh jafã tũ nÿtĩ je, ūri. Kÿ ãjag tóg tÿ Topē kr  m ke nÿt  , ãjag tÿ tÿ ti jykre kuryj m   m   jafã nÿt   je, ūri.

¹⁹ Æ jag m   s  g   g tÿ ti v   ki kr  m jafã nÿt   tag t   m  , tag ri ke ti n   hen k  , ãjag tÿ to   g tÿ tÿ   n h   m   v  nh f  g ki kanhró nÿt   je, h   v  : Top  , he m  . V  s  y ãjag t  g v  jykre p  no han s  r ja n  gt  , n  n    k  r  g kar ti. Tag han k   ãjag t  g   n k  r  g m   v  nh f  g ja n  gt  . Ūri Top   m   v  nh f  g k  n, ãjag tÿ tÿ ti t   nÿt   je, v  jykre kuryj h   han je sir. ²⁰ V  s  y, ãjag tÿ tÿ Top   v   mranh t   n  t  n k   v  jykre h   t  g ãjag m   t   ja n  . ²¹ K   ãjag ne han ja n  gt  ,   n k  ? V  jykre k  r  g t  v   han ja ãjag t  g n  gt  . Æ jag t   ãjag jykre p  no to jykren k   t  g ãjag m  'a t  , ūri. V  jykre tag tugn  n   g n  gme ki v  r k  n ke m   v  . ²² Ūri ãjag t  g kygvar k   nÿt  , m  r, ha m  , Top   v   mranh ja   n t   t  g t  ' he ja n  . Top   m   ãjag v  nh f  g k   nÿt  . Æ jag t   n  n han m   v   t   ti t   n  , ti jykre kuryj. K   ãjag t  g ter ke t   n   ha. Æ jag kupr  g v   r  r n   ha. ²³ Top   v   mranh tugr  n   g n  gme ki v  r ke m   v  . Top   t     g v  g k  n  n h   v  . H   ra t  g   g jag  gt  n m  . K   t  g   g m   r  r kr  g ja t   ven ke m  . Ti t     g m   *presente* han h   v  , h   v  :   g t     g r  r kr  g ja t   venh ke, he m  ,   g *Senhor t  y Jesus Cristo* tugn  n.

7

V  nh pr  g k  me

¹ Inh kanhk  ', Top   t   v  s  y   g m   v  jykre n  m ja   n ki kanhró ãjag t  g n  t  , *Moisés* t   r  n ja   n ti.   g r  r n  t  n k     g t  g v  jykre   n han k   n  t  .   g ter k  

tóг ēг mÿ tū' he mū, vējykre ēn ti. ² Ri ke ti nī gé, ēг prū fi mré. Fi mén rīr jēn kÿ fag tóг tÿ jagnē tū nýtī, fi mén mré. Ti ter kÿ fi tóг tÿ ti tū tū jē sir, ti tūg kÿ. ³ Fi tÿ ti rīr tī ra ū mré nÿ kÿ fi tóг fi mén tū mré nÿ mū. Ti ter kÿ fi tóг mén tū jē sir. Kÿ tóг fi tÿ ū mré tīg sór kÿ há tī sir. Fi mén vē sir, fi tÿ ū mré tī mū ēn ti. ⁴ Ri ke ti nī, Topē tÿ vāsÿ ēг mÿ vējykre nīm ja ēn ti. *Cristo* ter kÿ tóг ēг jykre pāno tÿ tū' he gé. Hā kÿ ēг tóг tÿ *Cristo* tū nýtī ha. Útÿ ter kar kÿ rīr mān ja ēn tū vÿ tÿ ēг nýtī. Kÿ ēг tóг ūri Topē jykre hā han sór mū ha, ti mÿ sér tī je. ⁵ Vāsÿ ēг tóг ēг tÿ nén to én mū ēn han ja nígtī. Kÿ ēг tóг vējykre kavéj han kān ja nígtī. Kÿ ēг nügme ki vár ke mū vē. Hā ra ēг tóг Topē tÿ ēг jyvēn mū jémēn kÿ ki kanhrān mū, ēг tÿ ti vī mranh mū tag ki. Jérīn mÿ ēг tóг mranh mān', mranh mān' he mū sir. ⁶ Hā ra tóг ēг mÿ tū tī ha, ēг tÿ Topē tÿ vāsÿ ēг jyvēn jémēg mū ra mranh mū ti, *Cristo* tÿ ter kÿ ēг jykre pāno tÿ tū' hen kÿ. Topē vī mranh sór tū ēг nýtī ha. ēг kygva ti huri, kÿ ēг tóг Topē tū hā han tī sir, Topē kuprīg tÿ ēг krīn kÿ. Ki króm sór ēг nýtī ha.

Vējykre kórég han kÿ ēг Topē vī mranh tī

⁷ Kÿ Judeu ag hÿn inh mÿ: “kÿ Topē tÿ vāsÿ ēг jyvēn mū ēn mÿ kórég nī?” he sór mū. Vó, kórég tū ti nī. ēг jyvēn ja tóг nígtī, kÿ ēг tóг ti vī mē kÿ: “vējykre kórég han kÿ inh hÿn tóг ti vī mranh tī,” he tī. Topē vÿ ēг mÿ: “néń ū to én tūg nī,” he ja nī. Hā kÿ ēг tóг ū tū to én tag tÿ tÿ Topē vī mranh nī ki kanhró nýtī. ⁸ Topē tÿ ēг jyvēn mū ra ēг tóг ti vī mranh sór mūgtī, jérīn mÿ. Ti tÿ ēг mÿ: “tag han tūg ra,” he mū ra ēг tóг han sór tī. Hā kÿ ēг tóг ū tū to én sór tī. ⁹ Vāsÿ ēг tóг Topē tÿ ēг jyvēn mū ēn

mē ja tū nīgtī. Véké ēg tóg mū ja nīgtī, jatun mÿ. Kÿ tóg vāhā ēg mÿ ti vī jēnē ja nī, Topē ti, ēg jyvēn kÿ. Ên mē kÿ ēg tóg ēg tÿ ti vī mranh ja ên ki kanhrān ja nīgtī, ēg tÿ to nūgme ki vár ke mū mré hā. Kÿ ēg tóg kanē jur nýtī ha. ¹⁰ Topē vÿ tóg ēg jyvēn, ēg tÿ nūgme ki vár tū nī jé. Jérīn mÿ ēg tóg ki vár ke mū, ēg tÿ ti tÿ ēg jyvēn kri fig tū nīn kÿ. ¹¹ Ēg tÿ Topē vī mranh kÿ ēg tóg ti tÿ ēg jyvēn mū kato tē mū. Kÿ ēg nūgme ki vár ke mū sir, ēg tÿ: “ti hÿn tÿ néń ū tū nī, sÿ ti vī mranh mū ti,” he mū ra.

¹² Hā kÿ Topē tÿ vāsÿ ēg jyvēn mū ên vÿ há nī, ti tÿ tÿ Topē tū nīn kÿ. Kÿ Topē tÿ vāsÿ ēg mÿ vëjykre nīm ja ên vÿ kuryj nī gé. Há ti nī.

¹³ Kÿ Judeu ag hÿn inh mÿ: “ēg mÿ vëjykre há tugnūn nūgme ki vár ke mū?” he sór mū. Vó, ke tū vë. Topē vī mranh tigrñ ēg nūgme ki vár ke mū. Ēg tÿ hā ra Topē tÿ ēg jyvēn mē kÿ ēg tóg ēg jykre kórég to: “ti vī mranh ja inh nīgtī,” he tī. ¹⁴ Topē tÿ ēg jyvēn mū ên vÿ tÿ ti tū nī. Ti kuprīg vÿ to ēg kanhrān tī. Jérīn mÿ ēg tóg ēg tÿ néń to én mū ên han sór tī, ēg krój nýtīn kÿ. Ti vī mranh kÿ ēg tóg tÿ ti vī mranh jafā nýtī.

Ēg tÿ ti kórég han sór tū ra ēg tóg han tī

¹⁵ Ēg jykre tóg inh mÿ e tī. Sÿ néń to há ên han tū sóg nīgtī. Sÿ néń to há tū ên hā han sóg tī mÿr, kÿ tóg inh mÿ e tī. ¹⁶ Ēg tÿ ti kórég han sór tū ra ēg tóg han tī. Ti vī mranh mū vÿ ēg mÿ kórég nī. Ge ra ēg tóg mranh tī. ¹⁷ Ēg jykre pāno hā vë. Ēg tÿ ēg jykre pāno tovānh kān ja tū nīn kÿ ēg tóg ti vī mranh tī, ēg tÿ mranh sór tū ra. Ēg jykre tāg tū vë, tag ti. ¹⁸ Ēg pijé vëjykre há to tar nýtī!. Vëjykre kórég vÿ ver ēg

kā kā nī nī. Vējykre kuryj tóg ēg mÿ sér tī, ge ra ēg tóg ti pāno han tī, ēg tÿ ūn há han sór mū ra. ¹⁹ Hā kÿ ēg pijé vējykre há han tī', ēg tÿ han sór mū ra'. Ti kórég hā han ēg tī, ēg tÿ han sór tū ra. ²⁰ Ēg tÿ néñ han sór tū ēn han ēg tóg tī, vēnh vatánh tá. Ēg jykre pāno hā tugrīn ēg tóg Topē vī mranh tī, ēg tÿ tovānh kān ja tū nīn kÿ.

²¹ Ha vé, ēg jykre ti. Ūn há hā han sór ēg tóg mügtī. Ge ra ēg tóg ūn kórég hā han tī, ēg jykre pāno tÿ ēg kā kā nīn kÿ. ²² Ēg tÿ to jykrén há han kÿ ēg tóg: "Topē tÿ ēg jyvēn mū vÿ há nī," he ti. Ēg mÿ tóg sér tī. ²³ Ēg tÿ hā ra ēg jykre to jykrén kÿ ēg tóg vējykre kórég hā han mügtī ver, vēnh vatánh tá. Kÿ ēg tóg sir vējykre há kato tē mū. Ti vī mranh jafā vÿ tÿ ēg nÿtī, ēg tÿ Topē vī mranh to én kÿ, ēg tÿ to én sór tū ra. Ēg kā kā tóg nī nī, vējykre kórég ti. ²⁴⁻²⁵ Ēg tÿ to jykrén há han kÿ Topē tÿ ēg jyvēn tī ēn tóg ēg mÿ há tī, kÿ ēg tóg han sór mū. Ge ra ēg tóg mranh mān', mranh mān' he tī sir, ēg tÿ mranh sór tū ra.

Jagy pē ti nī. Kórég ēg nÿtī, ēg tÿ ūn há han ki kagtīg nÿtīn kÿ. Nūgme ki vár kān jé ēg tóg ke mū mÿr. Ū nÿ hÿn ēg kren han ki kanhró nī, vējykre kórég tag to? Ēg *Senhor* tÿ *Jesus Cristo* hā vē. Ti hā vÿ ēg kren han mū. Jävo ēg tóg vēsog ki ēg jykre pāno tÿ tū' he ki kagtīg nÿtī. *Jesus* hā tugnīn Topē tóg ēg mÿ vēnh pāte fón tī, kÿ ēg tóg ti mÿ há nÿtī.

8

Topē kuprīg tÿ ēg jagrē

¹ Kÿ Topē tóg, ēg tÿ *Jesus Cristo* ki rā kÿ ēg vógl kónān mān ke tū nī ha. ² Vējykre tāg vÿ ēg kā kā nī

ha, Topē kuprīg tugrīn, ēg tÿ Jesus Cristo ki ge kÿ nÿtñ kÿ. Ti tÿ tÿ ēg jagr  n n kÿ ēg r nr r nÿt . K y  g kygvar k y n t  sir. N gme ki v r ke t   g n  ha.

³ Top  t  v s y  g jyv n m u ra  g krenkren ja t  n  ver,  g t  ki kr m k n ja t  n n k y,  g kr nhkr j n t n k y. H a k y Top  t g ti k sin j n  ja n .  t  Top  v i mranh jaf  ri ke t g mur,  g ri ke, h a ra t g mranh ja t  n  inhh . K y t g  g jagfy ter ja n ,  g h a t  ti v i mranh ja tugr n. ⁴ V h a  g t g Top  t  v s y  g jyv n m u  n ki kr m h a n t , Top  kupr g t  t   g jagr  n n k y. K y  g t g  g t  n n to  n m u  n han m n ke t  n  sir,  g jagr  h a t   g tar han m u tugn n. ⁵  g t   g t  n n to  n m u  n han k y  g t g t  Top  v i mranh jaf  n t .  g t  h a ra Top  kupr g t  jagr  n n k y  g t g ti h a t   g m y n n t  m u  n han t . ⁶  g t  n n to  n m u  n han k y  g n gme ki v r ke m u v .  g t  Top  kupr g t   g m y n n t  m u  n han k y  g t g v jykre t g han k y n t . K y  g jatun m y m gt  sir.

⁷  t  ti t  n n to  n m u  n han k y t g Top  kato t  m u sir. Ti pij  Top  jykre han t '. Han ki k gt g t g n gt .  g jykre p n o h a v . ⁸  t  ti t  n n to  n m u  n han k y t g to k r g n , Top  ti. ⁹ Ag j vo  ajag t g Top  kupr g t   ajag m y n n t  m u  n h a han t .  g t  n n to  n m u  n han v nh  ajag n t , Top  kupr g t  t   ajag jagr  n n k y.  t  Cristo kupr g t  jagr  t  n   n pi  t  ti t  n '. ¹⁰ Cristo t  v  t   g n t , k y t g  g k  k  j  n , Jesus Cristo ti, ti kupr g t . K y  g h a v  ter ke m u,  g t  Top  v i mranh k y. H a ra  g t g  g r r kr g ja t  venh ke m u, Top  t   g m y v nh p t e f n k y. ¹¹ Top  kupr g v  t   g jagr  j  ha. Top  v 

Jesus rīn mān, ti ter kar kȳ. Ti tȳ Jesus rīn mān kȳ tōg ēg há ter ke tag rīn mān ki kanhró nī gé, ēg mȳ ēg há tāg han kȳ, ti kuprīg tȳ tȳ ēg jagrē nīn kȳ.

¹² Inh kanhkā', Topē tū vȳ tȳ ēg nȳtī ha, ēg tȳ ti jykre hā han jé. Kȳ han tūg nī, ājag tȳ néñ to én mū ti. ¹³ Ēg tȳ néñ to én mū én han kȳ ēg nūgme ki vár ke mū. Topē tȳ ēg jagrē vȳ ēg tȳ néñ to én mū tag tȳ tū' he sór mū. Ēg tȳ ti mré tȳ tū' hen kȳ ēg vȳjyre tāg han kȳ nȳtīn mȳ. ¹⁴ Ēg tȳ Topē kuprīg tȳ ēg mȳ néñ to tī én han kȳ ēg tōg tȳ Topē krē nȳtī. *Jesus* jāvy vȳ tȳ ēg nȳtīn kȳ ti pijé ēg kané jun ke mū'. Ti kuprīg vȳ tȳ ēg jagrē nī. Kȳ Topē pijé tȳ ēg patrāo kórég ri ke nī'. Tȳ tōg ēg panh nī ha. Hā kȳ ēg tōg ti mȳ: "Aba," he tī, hā vȳ: "ēg jóm," he mū, ēg vī ki. ¹⁶ Topē kuprīg hā ne ēg mȳ tō tī', ēg tȳ tȳ Topē krē nȳtī ti, *Jesus* jāvy, ti ve. Hā kȳ ēg ki kanhró nȳtī. ¹⁷ Ēg tȳ tȳ Topē krē nȳtīn kȳ tōg ēg mȳ ti tū nīm kān ke mū. *Jesus Cristo* hā mȳ tōg nīm kān ke mū, kȳ tōg ēg mȳ nīm kān ke mū gé sir. Hā jé ēg tōg ti mré jagtar ke mū gé, ti tȳ vȳjyre há to jagtar ja én ri ke. Kȳ ēg tōg ti mré tȳ ūn mág nȳtīn ke mū gé.

Kanhkā ve jé ēg tōg ke mū

¹⁸ Ha vé, tag ki kanhró sóg nī, ha mē. Kanhkā tá tōg sér pē tīnh mū. Tá ēg tōg tȳ ūn mág nȳtīn mū. Kȳ ēg tȳ ūri ti tugnīn jagtar mū tag vȳ tȳ ēg mȳ néñ ū tū pē nīgtī, ēg tȳ tȳ ūn mág nīnh ke to jykrén kȳ. ¹⁹ Topē vȳ ti krē tȳ ūn mág han ke mū. Kȳ Topē tȳ ūn han mū kar ag tōg tag hā ve sór mū gé, misu kar, ka kar, ēkré kar ke gé, néñ kar ti. ²⁰ Néñ kar vȳ jagtar nȳtī, ūn ve tȳ Topē vī mranh tugrīn. Vēnh kókén ja

tū ti nī. Topē vī mranh ja tū ti nī. Hā ra tóg ūn ve tugnīn jagtar nýtī, Topē tÿ ēg mré ti vógr kónān kÿ, nén kar ti. ²¹ Hā ra Topē tóg ti tÿ ūn han mū kar ag mÿ: “kejēn ājag jagtar mān ke tū nī ha,” he ja nī. Kÿ Topē tÿ Jesus jāvy ag tÿ ūn mág hynhan ke kurā ūn kā tóg nén kar tÿ há' henh ke mū gé, ti tÿ ti ve fag tÿ ūn mág han mū kurā ūn kā. Kÿ tóg tūg mān ke tū nī ha, nén kar ti. ²² Ver tóg Topē tÿ ūn han mū kar ag mÿ jagy tū, fag mÿ ke gé. Kÿ tóg fag tÿ gír ven kÿ fag věnhkrēr ūn ri ke nī. ²³ Nén ū kar tag věnhkrēr ri ke han ēg tóg tū gé, ēg tÿ ti jagy ven kÿ, ēg tÿ ti kuprīg tÿ agrē nýtī ra. Úg agrē to ēg tóg ki kanhró nýtī, ēg tÿ tá tÿ ūn mág nýtīn ke ti. Ge ra tóg ver ēg mÿ jagy tū, tag ti ki. Kÿ ēg tóg ti mré nýtī sór mū. Kÿ ēg tóg venh ke mū sir, ti tÿ ti krē pē mÿ nén nīm ke mū ti. Hā jāvānh ēg tóg mū.

²⁴ Krenkren kÿ ēg nýtī, hā ra ēg tóg ver vég tū nīgtī. Úg tÿ venh há tóg tū. Hā jāvānh ēg tóg tū. Úg tÿ jāvānh mū ra ēg tóg ver vég tū nī. Úg tÿ ve kar kÿ ēg tóg ti jāvānh mān ke tū nī ha. ²⁵ Hā ra ēg tóg ver vég tū nī, hā kÿ ēg tóg jāvānh mū ver. To krónh ke tū ēg tóg nī.

Topē kuprīg tÿ ēg jagfy vī

²⁶ Hā ra Topē kuprīg vý ēg tar han tū, ēg krój nýtīn kÿ. Kejēn ēg tóg ēg tÿ nén to vīnh ke mū ki kagtīg nýtī, ēg tÿ Topē mré věmén kÿ. Hā kÿ tóg ēg jagfy vī tū, Topē kuprīg ti. Ti vī ki kagtīg ēg nýtī. Hā ra tóg ēg jagfy vī tū. ²⁷ Kÿ Topē vý ēg tÿ nén to jykrén mū kar vég tū. Kÿ tóg ti kuprīg tÿ nén tó mū tag ki kanhró nī gé. Ti jykre vý ti mÿ há nī, ti tÿ nén to vī mū ti, ēg

jagfy, Topē tū kar ag jagfy. Topē tÿ nén han sór mū ēn hā to tóg vī tī.

²⁸ Ha vé, Topē to ëg há nýtī. Hā kÿ ëg tÿ nén vég mū kar vý ëg tar han ke mū, ëg tÿ ti jagy vég mū mré hā. Topē hā vý ëg ki rīr mū, ti tÿ ëg kuprëg ja nñ kÿ. ²⁹ Ëg tÿ ver ti ki ge tūg ki tóg: “inh ki tóg rānh ke mū, tag,” he ja nñ, ki kanhró nñ kÿ. Kÿ tóg ëg kuprëg ja nñ gé, ëg tÿ ti kósín tÿ Jesus ri ke pē nýtī jé. Ti hā vý tÿ Topē kósín pē nñ inhhā, ti kósín ve. Kÿ tóg tÿ ëg kâke nñ gé sir, kÿ ti jãvy ag, ti ve fag vý e tâvî nýtînh mū ha. Ëg hā vē sir. ³⁰ Hā jé tóg ëg kuprëg. Kÿ tóg ëg mÿ vênh vī jenê. Ti tÿ ëg mÿ vênh vī jenê kÿ tóg ëg mÿ vênh pâte fón gé. Ëg mÿ vênh pâte fón kÿ tóg ëg tÿ ūn mág hynhan ke mū gé, ti mré, tá.

Topē tÿ ëg to há

³¹ Tag tóg inh mÿ e tī. Sÿ to jykrén tū tóg tī. Topē vý tÿ ëg mré ke nñ mÿr. Hā kÿ ëg kato tē ū pijé ëg tÿ hê ri kenh mū ha'. ³² Topē vý ti kósín pir fëg, ti tÿ ëg jagfy ter jé. Ti kósín pir nenh ja tū tóg nñ. Hā kÿ tóg ëg mÿ nén ū há nenh ke tū pē nñ, ti tÿ ti kósín pir nenh ja tū nñ kÿ. ³³ Topē tÿ ëg kuprëg kÿ tóg ū tÿ ëg kato vī sór mū ra ag mÿ vênh mÿ tī. Topē hā ne ëg mÿ vênh pâte fón ja nýtī'. ³⁴ Kÿ ëg tóg ū ag tÿ ëg to: “kórég ag nýtī,” he mū ra Topē mÿ há nýtī. *Jesus Cristo* hā tóg ter ja nñ, ëg jagfy. Kÿ tóg rīr mân ja nñ gé. Topē pëgja tá tóg nñ nñ, ti rã hā. Kÿ tóg ëg jagfy vī tī.

³⁵ Kÿ ū pijé *Cristo* tÿ ëg to jū han ki kanhró nñ'. Ti fe vý tÿ ëg nýtī. Kejën ëg tóg nén ū jagy venh ke mū, ti tugrīn. Kejën ëg kanë jur ke mū. Kejën ag tóg ëg vóg kónän ke mū. Kejën ëg tóg kókinkîr ke mū. Kejën ëg tóg kur venh ke tū nñ gé. Kejën ëg tóg

kāgter kren ke mū. Kejēn ag tóg ēg kā mī ū téń ke mū. Jérñ mÿ ēg tóg *Cristo* tovānh ke tū nī. Kÿ tóg ēg tovānh ke tū nī gé, *Jesus Cristo* ti. ³⁶ Kejēn ēg tóg ti jagy tag vég tī, hã kÿ tóg rán kÿ nī, ha mē: “ēg tÿ ã to há nÿtī tugnīn ag tóg ēg téń sór tī, kurā kar ki. *Carneiro* tānh ēg tóg tī, ēg tÿ ko jé. Tag ri ke ēg nÿtī, ag mÿ,” he ja tóg nī, Topē vī rá ki. Hā ra tóg ge nī. ³⁷ Hā ra tóg tÿ nén ū tū nī, ēg mÿ. Ti hā ne ēg tar han tī', ū tÿ ēg to há tāvī nī ên tī. Hā kÿ tóg ēg mÿ sér tī, ēg tÿ nén jagy vég mū ra, ti tugrīn.

³⁸ Ha vé, tag ki kanhró sóg nī, ha mē. Nén ū pijé Topē tÿ ēg to há nī tag tÿ tū' henh mū', ha mē. Ēg ter mū ra tóg ēg to há nī, ēg ter tū ra ke gé. Topē tÿ jēnē jafā ag vÿ Topē tÿ ēg kato tē han ki kagtīg nÿtī gé. Japo ag vÿ ti tÿ ēg kato tē han ke tū nī gé. Pā'i kar ag vÿ tag han ki kagtīg nÿtī gé. Ēg tÿ ūri nén ū jagy vég mū ra ēg tóg ti tovānh ke tū nī, kÿ tóg kar kÿ ēg to jūnhan ke tū nī gé. ³⁹ Kanhkā tān ag vÿ ti tÿ ēg to jū han ke tū nī gé, nūgme tān ag ke gé. Topē tÿ nén han ja kar vÿ ti tÿ ēg to jū han ke tū pē nī. Ēg to tóg há tāvī nī, ēg tÿ ēg *Senhor* tÿ *Jesus Cristo* ki ge kÿ nÿtīn kÿ.

9

Topē tÿ Judeu ag kuprēg

¹ Nén ū tó sór inh mū gé, ha mē. *Cristo* vÿ ki kanhró nī, sÿ tónh ke mū tag. Sÿ ke há vē, ón tū sóg nÿtī, kÿ Topē kuprīg vÿ inh mÿ: “ki hā ã tóg tó,” he tī gé. ²⁻³ Ha mē, inh mré ke ag to sóg fe kaj tāvī nī, *Judeu* ag to, ag tÿ *Jesus* kato tēn kÿ. Fÿ sóg tī, sÿ ag mī ēkrén kÿ. Inh mÿ tóg věnh kaga jagy ri ke nī, ha mē. Kÿ tóg Topē tÿ ag jagfy inh kato tē ra inh mÿ

há tī vē. Ti tī ag jagfy isỹ tī *Cristo* mré ke tū han ra tōg inh mȳ há tī vē. Tī ag tōg inh kanhkā pē nȳtī,
⁴ isỹ tī ag mré *Judeu* nīn kȳ. Tī ag tōg Topē krē ja nȳtī vē, ti tī ag kuprēg kȳ. Kȳ tōg ag mȳ ti jykre tar ven ja nī gé. Ag mré tōg vȳjykre tī hēn ri ke han ja nīgtī. Ag jyvēn ja tōg nīgtī gé. Ti īn pē han ja ag tōg nīgtī, *Jerusalém* tá, krēm nén ū kar pūn jafā. Ag mȳ tōg ti tī nén han ke ti kāmén ja nīgtī. ⁵ Ëg jójog ve ag, ū tī vāsỹ Topē mré vēmén tī ag vȳ jójog ve nȳtī gé. Kȳ *Cristo* vȳ tī ag kā ū nī gé, ag kanhkā, ti tī ga kri tīg kȳ. Ëg kri ke kar vē, *Cristo* ti. Topē vȳ tī ti nī. Ti hā mȳ ẽg vī há han to krónh kenh ke tū nī, ga kri, kanhkā tá ke gé. Hā vē.

⁶ Jesus kato tē ag tōg nȳtī ha, *Judeu ag*, Topē tī ag jyvēn ja ra. Hā kȳ Topē tōg ag mȳ tó há han ja tū nī ve nī. Hā tū vē. Ag hā ne to jykrén há han ja tū nī!. Ëg tī to jykrén há han kȳ ẽg *Judeu ag* jykre ki kanhrān mū. *Judeu* ū ag tōg ón kȳ tī Topē krē nȳtī ve nī, ha mē. ⁷ Hā ra ag tōg ón kȳ: “*Abraão* vȳ tī ẽg jójog ve nī,” he tī, “hā kȳ ẽg tōg tī Topē krē nȳtī,” he ag tōg tī. Ag tī kygnē vē, ha mē. Topē tōg *Abraão* mȳ: “ã kósin tī *Isaque* krē vȳ tī ã krē pē nȳtīnh mū,” he ja nī. ⁸ Hā ra *Abraão* vȳ krē e han ja nīgtī. Kósin pir tū ti nī. Hā kȳ *Abraão* krē ū vȳ tī Topē krē tū nȳtī, *Abraão* tī ag han ja ra. Ū tī Topē ki ge kȳ nȳtī ag hā vȳ tī Topē krē pē nȳtī, Topē tī ūn kuprēg ja ag.

⁹ Topē vȳ *Abraão* mȳ: “prȳg tūg kȳ sóg ã venh kātīg mān ke mū, kȳ *Sara* fi kósin vȳ kā nȳnh mū sir, ha vem nī,” he ja nī. Ti tī ti mȳ *Isaque* mur ke tō jan hā vē, ti tī *Isaque* hā kuprēg ja nīn kȳ. ¹⁰ Kȳ tōg ge nī gé, ẽg tī *Rebeca* fi krē to jykrén kȳ, *Isaque*

prū fi. Krē vēgni han ja fi nī, kȳ ag tógr tȳ ēg jóng tȳ *Isaque* krē kar nýtī, ūn vēgni ja ag. [11-12](#) Kȳ ag mur tūg ki, ag tȳ ver nén ū han tūg ki Topē tógr ag mýnh fi mý: “ūn mur vén ke mū vý tȳ ū tȳ ti nón mur ke mū ēn krēm ke jēnh ke mū, ha vem nī,” he ja nī. Topē tȳ fi mý tó mū kā ag tógr nén ū há mré nén ū kórég han ja tū nī ver. Ag mur tūg ki ke ja vē. Topē tȳ ēg mý ti jykre ven sór ja vē. Hā kȳ tógr ag mur tūg ki tag tó ja nī. Ti tȳ nén to jykrén mū ēn han ti tī, Topē ti. Kȳ tógr ti tȳ ūn kuprēg sór mū ēn hā kuprēg tī gé, ag tȳ ver nén ū han tūg ki. [13](#) Hā kȳ tag tógr rán kȳ nī gé, *Rebeca* fi krē ēn ag to, ha mē: “*Jacó* to inh há nī, hā ra sóg ti jo mur ja tȳ *Esaú* to kórég nī,” he ja tógr nī, Topē vī rán ki.

[14](#) Kȳ *Judeu* ag hýn inh mý: “Topē jykre vý há tū nī,” he sór mū. “Kuryj tū ti nī, ti tȳ vēsog ki nén ū to jykrén sór kȳ, ti tȳ ūn kuprēg mū ēn to,” he ag hýn tī. Hā tū vē hā ra. [15](#) Hā kȳ tógr *Moisés* mý: “isý ūn jagāgtān sór mū ēn hā jagāgtān je sóg ke mū,” he ja nī. [16](#) Ēg tȳ to vāsān tū vē, ēg tȳ to tar nñnh ke tū vē. Topē tȳ vēsog ki ēg jagāgtān hā vē. [17](#) Hā kȳ ga tȳ *Egitō* tá pā'i tȳ *Faraó* to tag tógr rán kȳ nī gé, ha mē. “Ūn tar vý tȳ inh nī,” he ja ti nī, Topē ti, *Faraó* mý. “Ā tȳ sóg ūn tar han, vēnh kar tȳ isý tȳ ūn tar nī tag ki kanhró nýtī je, isý ā vógr kónan to, ā tar jē ra. Vēnh kar tȳ inh jiji mēnh ke vē, he ja ti nī, vāsý.

[18](#) Hā kȳ, Topē tȳ ū jagāgtān sór nñnh kȳ tógr ti jagāgtān tī sir. Hā ra tógr ū tȳ mē jāvānh ēn ti kutu kāfór han mū sir, *Faraó* ri ke.

Topē tȳ ti tȳ nén han sór mū ēn han tī

[19](#) Kȳ *Judeu* ag hýn inh mý: “kȳ ēg hýn Topē tȳ ēg kuprēg tū tugrīn kutu nýtīnh mū,” he sór mū. “Ti

tugnīn ke vē. Kŷ ti tŷ ne jé ūg vóg kónān sór nē?“ he sór ag hŷn mū, ón kŷ Topē to vîn kŷ. [20](#) Ha vé, ūprâ ke vŷ tŷ ūg nŷtī. Ti vî kafân ke tû pê ūg tóg nî. Ti kamēg jé ūg tóg ke mû. Ti tŷ nén han sór mû ūn han ti tî.

Kejën ūg tóg nén ū han tî, go'or tŷ. Kŷ go'or tóg ūg mŷ: “isŷ kukrû kórég han tûg nî, isŷ kukrû sînvî han nî,” he tû nŷgtî.

[21](#) Go'or ū tŷ ūg kukrû sînvî han tî, ū tŷ ūg kukrû kórég han tî. Ūg tŷ nén han sór mû ūn han ūg tóg tî, [22](#) Topê tŷ ti tŷ nén han sór mû han tî ūn ri ke. Ū ag to tóg jû tî, ūg kar tŷ ag ki ti tar nî to jykrén jé. Hâ ra tóg kânhmar ag to jûnh ke tû nî. Ver tóg ag to fe mág nî, ag kórég tâvî nŷtî ra. Hâ ra tóg ag vóg kónān ke mû, ha vem nî.

[23](#) Kŷ tóg ū ag jagâgtân mû gé, vênh kar tŷ ag ki Topê tŷ tŷ ūn há tâvî nî to jykrén jé, ūg há kar kâfôr. Hâ jé tóg ag kuprêg ja nŷgtî. Ti tŷ ag tŷ ūn mág han sór vê, ti mré. [24](#) Ūg hâ vê sir, ūn kuprêg kŷ nŷtî tag ag, fag ke gé. Hâ kŷ tóg ūg mŷ vênh vî jênê. *Judeu* ag kâ mî tóg ūg mŷ vênh vî jênê, fôg ag kâ mî ke gé, kanhgág ag kâ mî ke gé.

[25](#) Hâ kŷ *Oseias* tóg tag tó ja nî, ha më. “Vâsŷ ag tóg tŷ inh mré ke tû ja nŷtî, hâ ra sóg ag mŷ: inh mré ke vŷ tŷ ãjag nŷtîn mû ha, isû ag, he sór mû, he ti, Topê ti,” he ja tóg nŷgtî. “Vâsŷ sóg ag to há tû ja nŷgtî, hâ ra sóg ag to há nînh mû ha,” he ti. [26](#) “Vâsŷ sóg ag mŷ: ãjag pijé tŷ isû nŷtî', he ja nŷgtî. Hâ ra sóg ag mŷ: Topê krê vŷ tŷ ãjag nŷtîn mû, henh ke mû. Ŭn rîr nî ūn krê vŷ tŷ ãjag nŷtîn mû, he jé sóg ke mû ag mŷ, he ti, Topê ti,” he ja tóg nî, *Oseias* ti. Ti tŷ ū tŷ ūri *Cristo* ki ge kŷ nŷtî ag kâmén hâ vê.

²⁷ Kÿ Isaías vÿ Judeu ag to: “e ag nÿtÿ, goj fyr mÿ rÿnhryj e nÿ ūn ri ke. Ge ra ag pipir nÿtÿnh mÿ, ūn krenkren ke mÿ ag. ²⁸ Topë vÿ kãnhmar ti tÿ néen tó ja ūn han ke mÿ, ga tag ki. Kÿ tóg ag vóg kónañ kãn ke mÿ, ūn e ūn ag, ag kórég nÿtÿn kÿ,” he ja ti nÿ, Isaías ti. ²⁹ Kÿ tóg: “ëmã tÿ Sodoma tá ke ag tûg kãn ja tóg nÿ, Topë ti, ëmã tÿ Gomorra tá ke ag ke gé. Kÿ tóg ëg tûg kãn kren gé, ag ri kén. Hå ra tóg ëg kã mÿ ū krenkren han mÿ,” he ja nÿ gé, Isaías ti.

³⁰ Oseias mré Isaías ag tÿ tó mÿ vÿ ge nÿ, ha më. Fógré kanhgág ag pijé vëjykre kuryj nón mÿ ja nÿgtü'. Ge ra Topë tóg ag jagägtân kÿ ag mÿ vënh pâte fón mÿ ha, ag tÿ Jesus ki rã kÿ, fag ke gé. ³¹ Ag jåvo Judeu ag vÿ ag jykre hå tÿ Topë tÿ ag jyv n ki kr m s r ja nÿgtü'. “Ti v  han ëg t , kÿ t g ëg to h  n ” he ag t g t , ón kÿ. Hå ra ag t g ki kr m k n ja t  n , h  k y Top  t g ag to h  t  n , j r n m . ³² H  ri ken k y h n'? Ag t  ti ki ge ja t  tugr n ke v . Hå k y t g ag m  v nh pâte f n ja t  n  gé. Hå k y ag t g Cristo kato t  n t .

P  ri ke ti n , Cristo ti, ëg t  t  kr m ke jaf . Ag t  ti t  kr m ke jan h  v , h  v : ti ki r  t , he m . ³³ H  k y tag t g r n k y n , Jesus Cristo to, ha m . “Jerusalém t s g p  n m m , ag t  t  kr m ke j . K y ag t g, p r  tag t  kr m ke k y v r ke m  sir. H  ra   t  ti ki r  m  v  t  t  néen ve s r m  ūn venh ke m ,” he ja ti n , Top  v  r n ki, Jesus Cristo t  Jerusalém t  ter ke to.

10

Judeu ag t  Jesus ki ge k y krenkren ke

¹ Inh kanhkā', isŷ inh mré ke tŷ *Judeu* ag krenkren venh há tāvī tóg tĩ, hã jé sóg Topē mré vêmén tĩ. ² Topē vĩ han jé ag tóg vâsânsân mûgtĩ. Hã ra ag tóg ki kagtūg nŷtĩ, kŷ ag tóg ēg tŷ néñ han ke tū ūn han tĩ. ³ Vêsjog ki ag tóg vêjykre kuryj to vâsân sór tĩ. Hã ra ū tŷ ēg mŷ vêjykre kuryj ním sór mû vŷ tŷ Topē ti nĩ. Tag ve sór tû ag nŷtĩ, Topē tŷ ēg mŷ ním ke tag. Hã kŷ ag tóg Topē kato vâsânsân mû. ⁴ *Cristo* vŷ hur kâtig. Kŷ ēg tóg ti ki ge kŷ nŷtûn kŷ ti mŷ há nŷtĩ ha. Ēg tŷ Topē tŷ vâsŷ ēg jyvën ki króm tugnîn ke pijé'. *Jesus Cristo* ki rã tugrîn ke vê.

⁵ Ha vé, *Moisés* vŷ vâsŷ Topē jykre to tag rán, ha mẽ. “Ü tŷ vêjykre kuryj han kân mû vŷ rîr nînh ke mû, ū tŷ ge vŷ rîr krýg ja tû venh ke mû, ti tŷ Topē tŷ ēg jyvën mû ūn ki króm kân tugnîn,” he ja tóg nĩ, *Moisés* ti. Hã ra ēg tóg ki króm kân ki kagtûg nŷtĩ, ēg tŷ ki króm kân sór mû ra. ⁶ Ēg tŷ *Jesus* ki rã tugrîn ēg tóg Topē mŷ há nŷtĩ. Kŷ ēg tóg: “ū nŷ hŷn kanhkâ' ra tîg mû, *Cristo* pére kâtig jé?” henh ke tû pê nĩ. Mur kŷ ti nĩ ha. ⁷ Kŷ ēg: “ū nŷ hŷn vênh kuprîg ag jamâ' ra tîg mû, *Cristo* rîn mân jé?” henh ke tû pê nĩ gé. Rîr mân kŷ ti nĩ ha. ⁸ Tag tó jé ēg tóg ke mû, ha mẽ: “jagy tû ti nĩ, Topē vĩ ti. To jykrén há ti nĩ. Kanhmar ēg tóg tónh ke mû. Kanhmar ēg tóg to jykrén ke mû, Topē vĩ to,” he jé ēg tóg ke mû.

Topē vĩ tag hã tó sóg tĩ. “*Jesus Cristo* ki rã tugnîn ēg krenkren ke mû,” he sóg tĩ. ⁹ Ēg krenkren jé ēg tóg *Jesus* to: “ēg *Senhor* vŷ tŷ ti nĩ,” henh ke mû. Kŷ ēg tóg ēg fe tŷ ti ki rãnh ke mû gé. Topē tŷ ti ter kar kŷ ti rîn mân ja tag kri ēg ním ke mû. Kŷ ēg tóg kri fi kŷ krenkren ke mû sir. ¹⁰ Ēg tŷ ēg fe tŷ ti ki rã kŷ ēg tóg ti mŷ há nŷtĩ. Ēg tŷ vênh kar mŷ ti kâmén kŷ

ēg krenkren ke mū sir. ¹¹ Hā kÿ tag tóg rán kÿ nĩ, ha mẽ: “ēg tÿ ti ki ge kÿ ēg tóg ēg tÿ néñ ve sór mû ñen venh ke mû,” he ja tóg nĩ, Topë vî rán ki. ¹² Véñh kar mÿ ke vê sir, véñh vî tag, *Judeu* ag mÿ, kar kÿ fóg ag mÿ, kanhgág ag mÿ ke gé, fag kar mÿ ke gé. Tÿ tóg ēg kar *Senhor* nĩ mÿr. Kÿ tóg, ēg kar tÿ ti mÿ néñ ū to vîn kÿ, ēg mÿ nîm ke mû gé sir. ¹³ Tag hâ vÿ rán kÿ nĩ gé, ha mẽ: “ēg tÿ ēg *Senhor* mÿ: inh kren han nĩ, hen kÿ tóg ēg krenkren han ke mû, ēg kar,” he ja tóg nĩ, Topë vî tÿ rán kÿ nĩ ki.

¹⁴ Ēg tÿ ti ki ge tû nÿtî ra ēg tóg: “inh kren han nĩ,” he ki kagtîg nÿtînh mû vê. Ēg tÿ ti vî mẽ ja tû nÿtî ra ēg tóg ti ki ge ki kagtîg nÿtînh mû vê. Ũ tÿ ēg mÿ ti vî tó tû nĩ ra ēg ti vî mënh ke tû nĩ vê. ¹⁵ Topë tÿ ag jégnëg tû nĩ ra ag tóg ēg mÿ ti vî tónh ke tû nĩ vê. Hâ kÿ tag tóg rán kÿ nĩ, ha mẽ. “Ū tÿ ēg mÿ Topë vî sér ma kâmû mû ag junjun kÿ tóg ēg mÿ sér p  t ,” he ja tóg nĩ, Topë vî tÿ rán kÿ nĩ ki. Topë tÿ ti vî tó tî ag jégn  to ken hâ vê.

¹⁶ Hâ ra ū ag tóg kri fi jãvãnh nÿtî gé, ag tÿ m g mû ra, Topë vî sér ti. *Isaias* vÿ ag to Topë mÿ tag tó ja nĩ. “Ēg j g m g’, inh vî m  jãvãnh ag nÿtî,” he ja tóg nĩ. ¹⁷ Hâ kÿ ēg tóg, ēg tÿ ti vî m  há han kar kÿ ti ki r  t . Ēg tÿ *Cristo* k me m  k y ēg ti ki r  t .

¹⁸ K y   ag h n inh mÿ: “*Judeu* ag mÿ m  ja tû n , h  k y ag m  ti ki ge ja tû n ?” he sór mû,   ag t  inh *carta* tag ve k . V , m  k y ag nÿtî v . Tag v  r n k  n , ha m : “ga kar m  ag t g m  ja n gt ,    v  ti. Ga fyr t  t g jun gé,    v  ti,” he ja ti n , Topë v  r  ki.

¹⁹ K y   ag h n inh mÿ: “k y *Judeu* ag m  to jykrén h  han ki kagtîg nÿt , ag t  m g mû ra?” he sór mû. V , ag t  to jykrén sór k y ag t g to jykrén m  v .

*Moisés vỹ ēg mȳ tag kāmén, ha mē: “Topẽ tót fógl
mré kanhgág to: isū tū ag vě ver,” he ja nī. “Hã ra
sóng ag tý isū han sór mū, ājag tý ag ve ký inh ki rã
to én jé, fag mré hã,” he tót. “Fógl mré kanhgág ag
vỹ ājag mȳ krí tū nýtī. Hã ra sóg ag to há nī sór mū,
ājag tý ag tugrín jügjü jé, he tót, Topẽ ti,” he ja tót
nýtī, *Moisés ti, Judeu* ag mȳ.*

²⁰ Ký *Isaías* tót tag tó mū gé, fógl ag to, kanhgág
ag to, ha mē. “Ú ag tót inh jāvānh ja tū nýtī. Hã ra
ag tót inh vĩ jēmēg mū ha. Topẽ hẽ ri ke tī? he ja
tū ag nýtī. Hã ra sóg ag mȳ inh vĩ jēnēg mū ha, he
tót, Topẽ ti,” he ja ti nī gé. Pā'i ag kamēg vānh nīn
ký tót *Judeu* ag mȳ fógl ag mré kanhgág ag tý Topẽ
ki genh ke tó ja nī, *Isaías* ti. ²¹ Ký tót *Judeu* ag to:
“kurā kar ki sóg ājag mȳ: kunīg, he tī. Hã jé sóg ājag
mȳ inh nýgé ven tī, ājag tý gīr mȳ ājag nýgé ven én
ri ke. Hã ra ājag tót inh vĩ mē jāvānh nýtī”. Inh vĩ
kafān kónān ājag tót mū mȳr”, he ja tót nī, *Isaías* ti.

11

Judeu'krē pipir ag vỹ tý Topẽ tū nýtī

¹ Ký ājag hýn: “ký Topẽ mȳ ti *povo* tý *Israel* tovānh
kān ký nī?” he sór mū, ājag tý inh *carta* tag ve ký.
Vó, ag tovānh kān tū ti nī. Ha vé, tý sóg *Judeu* nī gé,
hã ra sóg ti ki rã. *Abraão* krē’krē ū vỹ tý inh nī gé,
ti kósin’kósin tý *Benjamim* krē’krē ū mȳr. ² Isovānh
ja tū ti nī, Topẽ ti, hã ký tót ti *povo* tovānh kān ja tū
nī. Nén kar han tūg ki tót ég kuprēg ja nī, ég tý tý ti
tū nýtī jé.

Elias to jykrén nī. Ti kāme tót rán ký nī, Topẽ vĩ rá
ki. *Elias* tý ga kri tū mū én kā *Judeu* ag tót Topẽ kato
tē mū. Ký ag tót *Elias* kato tē mū gé, ti téen jé. Ký tót

Topē mŷ: ³ “*Senhor'*,” he mū. “Ã vĩ tó tĩ ag kāgtén kān ag huri. ã mŷ pūn jafã kókén kān ag huri ke gé. Inh pir mŷ sóg kren, kŷ ag tóg vāhā isén sór mū ha ke gé. ã tovānh kān kŷ ag nŷtī,” he ja tóg nī, *Elias* ti, Topē mŷ, *Judeu* ag to. ⁴ Hā ra Topē tóg ti mŷ: “krī kufy han tūg nī,” he mū. “Ü tý 7 mil (ke) vý ki nŷtī, ū tý isovānh tū ag, sŷ ūn kuprēg ja ag. Tag ag vý vēnh kāgrá tý topē tý *Baal* mŷ: “Topē vý tý ã nī,” he ja tū nī,” he ja tóg nī, Topē ti, *Elias* mŷ.

⁵ Ge ti nïgtī, ūri. Pir ag nŷtī, *Judeu* tý Topē to há nŷtī ag. Topē vý ēg jagāgtān, kŷ tóg ēg kuprēg. Hā kŷ ēg tóg ti to há nŷtī, ēg pipir nŷtī ra, ēg tý tý *Judeu* nŷtīn kŷ. ⁶ Ēg tý vēsóng ki han pijé'. Ēg tý vēsóng ki to vāsān pijé'. Topē tý ēg jagāgtān hā vē, hā kŷ tóg to ja nī.

⁷ Ge ti nī, ha mē. *Judeu* ag vý ve sór ja nïgtī, Topē tý ēg mŷ néñ ū há ven ke ēn ti. Hā ra ag tóg venh ke tū nī. Topē tý ūn kuprēg mū ag hā mŷ tóg ven tī. Jävo ū ag tóg kutu nŷtī sir, ag tý Topē vĩ mē jāvānh nŷtīn kŷ. ⁸ Hā kŷ tag tóg rán kŷ nī, *Judeu* ag to, ha mē: “Topē vý ag krī tū han, hā kŷ ag tóg ti vĩ rá vég mū ra to jykrén tū nïgtī. Mēg tū ag nïgtī, ag nïgrēg ra. ūri ag tóg gen kŷ nŷtīnh mū ver,” he ja ti nī, Topē vĩ rán ki. ⁹ Kŷ *Davi* vý *Judeu* ag to tag tó ja nī gé, ha mē: “Topē mŷ ag tóg fénhta han tī. Hā ra ag tóg ón kŷ ti mŷ fénhta han tī. Kŷ ag tóg to sigse kŷ nŷtīnh mū. Kŷ tóg ag vóg kónān ke mū, Topē ti. Krenkren ke tū ag tóg nī. ¹⁰ Kutu ag nŷtī, to jykrén ke tū pē ag nī, kŷ ag tóg vějyre kufy hā venh ke mū, hā to ag jagtar nŷtīnh mū,” he ja tóg nī, *Judeu* ag to, *Davi* ti.

Judeu ag to é henh ke tū ēg tóg nī

¹¹ Kÿ ãjag hÿn inh mÿ: “kÿ Top   m   Judeu ag t   n  gme ki v  r ke tag ve s  r m  ? H   j  n m   ag m   Jesus j  n   ja n  , ag t   ti t   pr  nh ke j  ?” he s  r m  . V  . H   ra ag t  g Top   kato t  gt   t  . Ti v   mranh ja ag t  g n  gt  , h   k   Top   t  g f  g ag mr   kanhg  g ag krenkren han s  r m  , Judeu ag t   ag ve k   ti ki ge to ´ n j  , fag ke g  . ¹² K   Judeu ag t   ti v   mranh k   Top   t  g f  g mr   kanhg  g kar to h   n  . K   Judeu ag v   jagtar n  t  . Ag n  t   ja ki    ag t  g Top   t   ag to h   n   v  g m  . H   ti n  , tag. K   t  g Top   t   Judeu ag to h  ' he m  n ra ga kri m   kar m   hap   t  v   t  nh m   v  . H   ra t  g ag to h   t   n   ver.

¹³ K   s  g f  g ag m  , kanhg  g ag m  : “  jag ap  stolo v   t   inh n  , s     jag m   Top   v   t   je,” he m  . Inh r  nhr  j v   inh m   s  r p   t  . ¹⁴ Is     jag m   Top   v   t   k   inh mr   ke ag v   h  n ri ke m  n   jag k  m Jesus ki ge s  r m   g  , k   ag krenkren ke m   sir, Judeu ag.

¹⁵ Ha v  , Top   t   inh mr   ke ag tov  nh to t  g povo    ag to h   n   ha. Ag to j  n m  n t   t  g n   sir. Top   t   Judeu ag to h  ' he m  n m   ra t  g v  nh kar m   h   t  v   t  nh m   v  . K   v  nh kar v   r  nr  r m  n ke m   v  ,   n kāgter m   ag mr   h  . H   ra t  g ag to h   t   n   ver.

¹⁶   m   to jykrén n  .   m   kupar ko h   n  n k   t  g ko h   kar n  . Ge ti n  gt   g  , ka ti. Ti j  re h   n  n k   ka v   h   kar n  . Judeu ag v   tag ri ke n  t  . Ag j  gj  g ve ag v   ka j  re ri ke n  t  . Top   m   ag h   n  t   ja n  gt  . H   k   ag kr   v   Top   m   h   n  t  nh ke m   g  . ¹⁷ Povo t   Israel v   ka t   Oliveira h   ri ke n  t  . Ti j  re v   h   n  . H   ra ti p      t  g k  r  g n  t  . H   k   Top   t  g kykym k   v  v  m m  . Ti t   Judeu k  r  g ag tugv  nh to ken h   v  . Ka p   k  r  g tag n  t   ja ki t  g ka    p   vin.   jag h   v   sir,   jag t   t   f  g n  t  n k  , kanhg  g

ke gé. ¹⁸ Kỹ Judeu ag to é he sór tūg nĩ, Topẽ tÿ ag vãm mû ra, ēg tÿ ka p  k r  g v m ri ke. Ag n t g ja ki  j ag n t . H a ra ka j re v  t y Judeu ag j g j g ve n t .  j ag j g j g ve pij ', f g pij ', kanhg g pij '. Judeu ag v .

¹⁹ H n ri ke m n  j ag t g inh m y: "h a ra t g Judeu ag v m,  g to h  n  j ," he sór m . "H a k  t g  g to h  n ," he  j ag h n m . ²⁰ H , ag v m t g. H a ra ag t g ti ki ge j v nh ja n t t , h a k  t g ag v m. J vo t g  j ag to h  n ,  j ag t y ti ki ge to. H a k  ag to é he sór t g n . Top  kam g n  m y. ²¹ Judeu ag t y ti ki ge j v nh tugn n t g ag v m. Ag jag gt n j v nh t g n  ha. K  t g  j ag jag gt n ke t u n  g ,  j ag t y ti ki ge to tar t u n t n k . H a k  ti h a kam g n .

²² H  ki Top  t y t y  n h  n  t g ve h  t , h a ra t g   ag v g k n n jagy han t  g .  t y ti v  mr nh m  ag. H a ra t g sir  j ag to h  n ,  j ag t y ti tov nh t u n n k .  j ag t y ti tov nh k  t g  j ag v m ke m  g , ha vem n . ²³ Judeu ag t y ti ki ge k  t g ag to h  n  m n ke m  g  sir. K  t g  g t y ka p  k m k  ki j gon m n  n ri ke n  sir. ²⁴ Ha v ,  j ag h a v  t y ka kan n v nh p  ri ke n t '. H a ra t g  g t y ka p  k m k  ki j gon  n ri ke han, h a v : Judeu ag t y Jesus ki ge, he m .  g pij  ka kan n v nh p  t y ka kan n h  ki vin t '. Ka p  t y  g t y k m k  ki j gon m n tag v  jagy t u n  v . H a k  t g Top  m y jagy t u t , ti t y Judeu ag to h  n  m n k .

Top  t y Judeu ag krenkren han sór

²⁵ Is   j ag m y n n  k m n sór v ,  j ag t y m  ja t u  , ha m ,  j ag t y Judeu ag to é he t u n  j . Ha v , Judeu   ag v  ver m  sór t u n t .   ag t g m  sór

mū. Kejēn vēnh kar tóg hā ra mē kān ke mū, fóg ag kar, kanhgág ag kar ke gé, *Judeu* ag kar ke gé. ²⁶ Ěn kā *Judeu* tý mēg mū ag tóg krenkren ke mū gé. Hā ký tag tóg ag to rán ký nī, ha mē: “ag krenkren han tī vý jun ke mū. *Jerusalém* tá tóg vēnh ven ke mū. Ěn vý *Jacó* krē ag tý inh vī mranh ja ēn tý vēnh pâte fón ke mū,” he tóg. ²⁷ “Sý ag mré jykrén jan hā vē. Ag tý inh vī mranh tý sóg tū' he mū,” he ja tóg nī, Topē vī rán ki, *Judeu* ag to. ²⁸ *Jesus* kato tē ag tóg mū ver. Ti kāme sér mē jāvānh ag nýtī ver. Hā ký ãjag tóg ag nýtīg ja ki Topē vī sér mēg mū. Hā ra ag jōgióg ve ag vý Topē to há nýtī ja nýtī. Hā ký Topē tóg ag krē'krē to há nīnh ke mū gé kejēn, ti tý vásy ag kuprēg ja nīn ký. ²⁹ Topē tý ū to há nīn ký tóg ti to há nī. Ti tý ū kuprēg ký tóg kuprēg ký jē gé. Tý tū' henh ke tū tóg nī, Topē ti.

³⁰ Vásy ãjag tóg Topē vī ki kagtīg ja nýtīgtī gé. Hā ra Topē tóg ūri ãjag jagāgtān, ãjag tý ti ki ge jé, *Judeu* tý ti vī mranh mū ag nýtīg ja ki. ³¹ Ký ēn ag tóg ti vī mranh mügtī ver, Topē tý kar ký ag jagāgtān jé, ti tý ūri ãjag jagāgtān ri ke. ³² Ký Topē tóg ēg kar mý ēg tý ti vī mranh mū tag ven kān sór mū, ēg tý to jykrén mān jé. Ti tý ēg jagāgtān sór vē, ēg tý ti ki ge jé. Hā jé tóg ēg mý ēg tý ti vī mranh mū ven sór mū.

Topē jykre tý ēg jykre kāfór nī

³³ Topē vý tý ūn mág pē nī, mýr, ha mē. Ti jykre vý vēnh kar kri nī kar nī. Ve kān jāvānh ēg nýtī. Nén ū kar ki kanhró ti nī mýr, nén ū kar to jykrén há han ti tī mýr. Ti tý nén to jykrén mū ve kān ke tū pē ēg nī. “Ti hýn hē ri ken ký tag han?” henh ke tū ēg tóg nī gé. To jykrén kórég ēg tóg nýtī. ³⁴ Ü ný Topē tý nén to jykrén mū ki kanhró nī? Ki kagtīg kar ēg nýtī.

Ũ nŷ Topē mŷ: "tag han ra, tag han tūg ra," he tī'? Ũ vŷ ti jyvēn ke tū pē nī. ³⁵ Ũ nŷ ti mŷ néñ ū nīm', Topē tŷ ti mŷ kajām jé'? Néñ kar vŷ tŷ ti tū nŷtī mŷr. Hā kŷ tōg ēg hā mŷ néñ ū kar nīm tī, ēg jagāgtān kŷ. ³⁶ Topē hā ne néñ kar hynhan'. Ti hā jamēn kŷ ēg tōg nŷtī. Néñ ū kar vŷ ti jamēn kŷ nŷtī gé. Hā kŷ ēg tōg ti hā mŷ vī há han ke mū. To krónh kenh ke tū ēg nī, ga kri, kanhkā tá ke gé. Hā vē.

12

Topē mŷ ēg vēnh fēg ke mū

¹ Inh kanhkā', Topē vŷ ājag jagāgtān. Hā kŷ sóg ājag mŷ: "ti mŷ vēnh fēg," he mū. Kŷ tōg ēg tŷ ti mŷ néñ ū pūn ri ke nī, ēg tŷ ti mŷ vēnh fēg kŷ. *Judeu* ag vŷ ag mēg tānh kŷ pūn tī. Ag jāvo ēg tōg ēg rīnrīr nŷtīn kŷ ti mŷ vēnh fēg tī. Gen kŷ ājag tōg Topē jykre han ke mū. ² Ěprā ke ag jykre han sór tūg nī. Topē vŷ ājag krī tāg han sór mū. Kŷ ājag tōg néñ há han ki kanhró nŷtīn mū. Vējykre kuryj han jé ājag tōg ke mū. Kygnēn ke tū ājag tōg nī. Tag ve sór tōg mū, Topē ti. Tag hā to tōg ēg kanhrān ke mū.

³ Ha vé, Topē vŷ isar han, kŷ sóg ājag jyvēn há han ki kanhró nī. Hā kŷ sóg ājag kar mŷ tag tōg mū. Vēsŷ ūn mág han sór tūg nī. "Tŷ inh ūn mág nī," he tūg nī, ã tŷ tŷ ūn mág tū nīn kŷ. Ěg kar vŷ Topē ki ge kŷ nŷtī. Kŷ tōg ēg kar tŷ néñ ū to tar han tī, ēg kar tŷ ti rānhrāj han jé. Tag to jykrén kŷ jagnē to é he tūg nī.

⁴ Ěg há to jykrén nī. Ti ki nŷtī vŷ e nŷtī, ēg pēn, ēg nīgnó, ēg kanē, ēg nīgrēg, ti kar ti. Ěg há ki nŷtī vŷ jagnē kóm rānhrāj nŷtī kar nŷtī, vyr mŷ. ⁵ Ge ēg nŷtī gé. E ēg nŷtī. Hā ra ēg tōg ēg tŷ *Cristo* ki ge kŷ nŷtīn kŷ ēg há ri ke nŷtī. Kŷ ēg tōg jagnē ki rīr ke

mū sir, ēg há ki nýtī tý jagnē ki rīr tī ūn ri ke. ⁶ Hā ra ūn tógr néen ū han há nýgtī. Ký ūn tógr néen ū ūn han há nýgtī gé, Topē tý to ēg tar han ký. Ēg kā mī ū mý tógr: “ag jyvēn nī,” he tī, Jesus ti. Ký Topē tý ã mý néen tó mū hā tý ēg jyvēn nī. ⁷ Ēg kā mī ū mý tógr: “ūn jagāgtar ag jagāgtān nī,” he tī gé. Ti tý ã mý tag tó ký ēg jagāgtān há han to tar ným nī. Ēg kā mī ū mý tógr: “inh vī kāmén nī,” he tī gé. Ký to krónh ke tūg nī. ⁸ Ēg kā mī ū mý tógr: “ag mý ag tý néen han ke mū kāmén nī,” he tī gé. Ký ã rānhrāj tag ki rīr há han nī. Ēg kā mī ū mý tógr: “ã tý néen ū ným mág nī, inh mý,” he tī gé. Ký ón ký ti mý ným sór tūg nī. Ēg kā mī ū mý tógr: “culto to pā'i vý tý ã nī,” he tī gé. Æ tý tý to pā'i nýn ký to jykrén há han nī. Ēg kā mī ū mý tógr: “ag jagāgtān nī,” he tī gé. Ký ti tý ã mý ã tý ēg jagāgtān ke tag tó ký to mý sér ným nī. Ēg tý jagnē ki rīr to ken hā vē.

⁹ Jagnē to há tāvī nýtīm nī. Ón ký jagnē to há nýtī sór tūg nī. Véjykre pāno to kórég tāvī nýtīm nī, ký tovānh kān nī. Véjykre há hā mī mūm nī. ¹⁰ Jagnē to há tāvī nýtīm nī, ájag tý ájag mré pafa mū ag to há ri ke nýtīm nī, jagnē to. Jagnē mý komēr hā vīm nī, ēg tý pā'i mý komēr hā vī ūn ri ke. ¹¹ Topē jykre to krónh ke tūg nī. Ti tý ájag mý: “tag han ra,” he to jēnjēr nýtī tūg nī gé. To vāsān nī. Ti kuprīg tý ájag mý néen tó mū ūn han nī. Ký tógr ájag mý sér tīnh mū. Ēg Senhor tū han nī. ¹² Topē vý ēg mý néen ū há kar han ke mū. Tag to mý sér nýtīm nī. Kejēn ájag tógr néen ū jagy venh ke mū, ti tugnīn. Hā ra to krónh ke tūg nī. Topē mré vēmén ký nýtīm nī. ¹³ Ájag mré Topē ki rā ū jagtar nýn ký ti jagāgtān nī. Ú tý ájag to

pasa kÿ ti mÿ: “inh mré nÿ,” hem nÿ.

¹⁴ Kej  n    t  g   jag v  g k  n  n s  r m  .   n to Top  
m  : “ti jag  gt  n n  ,” hem n  . Ti to: “ti v  g k  n  n
n  ,” he t  g n  . ¹⁵ Kej  n t  g    m   s  r t  . K  ti mr   m  
s  r n  t  m n   g  . Kej  n    t  g f  t  . K  ti mr   f  m n  
g  . ¹⁶ Jagn   mr   v  jykre pir h   han n  , h   v  : jagn  
to h  , he m  . V  s  y   n m  g han s  r t  g n  . T     n
k  sir ag mr   ke n  t  m n  . “Ag mr   ke v  t   inh n  ,”
hem n  ,   n k  sir ag to. H  n ri ke m  n   jag k   m     
t  g v  nh kanhr  n m  g to tar n  ,   jag k  f  r. Ti j  : “ag
k  f  r inh n  , v  nh kanhr  n m  g ja tag to,” he t  g.

¹⁷ Kej  n    t  g   jag m   n  n    k  r  g han t  . Ge ra ti
m   n  n    h   h   han n  . V  nh kar m   v   h   t  v   han
n  ,   t     jag to: “kygn   ti huri,” he t   n   j  . ¹⁸ V  s  n
n  ,   jag t      to kr   r   han t   n   j  ,   jag t   v  nh kar to
kr   kupr   n  t   j  .

¹⁹ Inh kanhk  ,   t     jag m   n  n    k  r  g han m  
ra v  nh kaj  m s  r t  g n  . Top   h   t  g ti to j  nh ke
m  . H   k   tag v  r  n k   n  , ha m  : “inh h   ne   jag
kaj  m ke m  ’. Inh h   ne ag m   ven ke m  ’, ag t   ag
jykre k  r  g to jag  gt  r ke ti, he t  g,   g Senhor ti,” he
ja t  g n  , Top   v  t   r  n k   n   ki. ²⁰ K     t     jag kato
t   m   m   n  n    h   kar han n  . Ti k  k  r n  n k  ti m  
v  j  n ven n  . Ti h  gh   k  ti m   goj ven n  . Gen k  
  t  g ti m  ’a han ke m  , ha vem n  ,   t  ti to h   n  n
k  , ti t      to k  r  g n   ra. ²¹ V  nh jykre h   to kr  nh ke
t  g n  . K     g t  g t   v  jykre p  n  o t  t  ’ henh ke m  ,
  g t     n kuryj m   m  n k  .

13

  g p  ’i ag

¹ Ëg pã'i ag vý nýtĩ. Kÿ tógr ëg tÿ ag tÿ ëg mÿ néñ
tó mûn ñen han kÿ há tî. Topë tÿ ag tÿ pã'i han hă vë,
ag krñn kÿ. Ti hă vý û tÿ tÿ pã'i nînh ke to jykrén tî'.
² Kÿ ag kato tê sór tûg nî. Topë hă vý pã'i ag vin tî,
kÿ ag kato vâsân tûg nî. Ú tÿ ag kato vâsânsân mûn
ag vógr kónan jé ag tógr ke mûn, pã'i ag. ³ Ëg tÿ vëjykre
há han kÿ ëg tógr pã'i ag vég mûn ra kanë jur ke tû
nî. Ú tÿ vëjykre kórég han mûn ag vý vëso kanë jur
tî, pã'i ag ve kÿ. Kÿ ëg hÿn hë ri kenh ke mûn, ag tÿ
ëg kanë jun tûn nî jé? Vëjykre há tâvî han jé ëg tógr
ke mûn. Kÿ ag tógr ëg to vîn há han ke mûn sir, pã'i ag.
⁴ Ëg pã'i ag ne ëg jyvën tî', ëg tÿ vëjykre há to tar nýtî
jé. Ag tÿ Topë tÿ ag mÿ néñ tó mûn han hă vë. Å tÿ
vëjykre kórég han kÿ mûmëg nî. Å vógr kónan jé ag
tógr ke mûn, ha vem nî, hă jé Topë tógr ag vin, ag tÿ ûn
jykre kórég ag vógr kónan jé. ⁵ Hă kÿ ag tÿ néñ tó mûn
han nî, ag tÿ ãjag to jûn tûn nî jé. Ñjag kakâ kavéh
ti tî gé, ãjag tÿ pã'i ag vîn han tûn nîn kÿ. Hă kÿ ki króm
sôrm nî.

⁶ Kÿ *governo* mÿ *imposto* kajäm nî gé. Topë tÿ ag
mÿ vênh rânhraj nîm ja ñen han ag tógr tî, *governo* mÿ
rânhraj tî ag. Kÿ ag mÿ kajäm nî. ⁷ Kÿ ãjag név kajäm
kân nî, *governo* mÿ ke gé. Ñjag tÿ pã'i û mÿ *imposto*
kajäm ken kÿ ti mÿ ven nî, jânkamy ti. Ñjag pã'i ag
kamëg nî, ag mÿ komér hă vîm nî.

Topë jykre hă mîn mûm nî

⁸ Ñjag név kajäm kân nî. Mré hă jagnë to há tâvî
nýtîm nî gé. Ëg tÿ jagnë to há nýtîn kÿ ëg tógr Topë
tÿ ëg jyvën mûn ñen ki króm kân mûn sir. ⁹ Ha vé, Topë
tógr ëg mÿ: “ã prû tûfí mré nýtûg nî, kÿ ã mén tû
mré nýtûg nî gé,” he ja nî. Kÿ tógr: “û téntûg nî, néñ

ū péju tūg nī, ū to ón tūg nī, néñ ū to én tūg nī gé,” he ja nī gé. Ti tý ēg jyvēn vý e nýtī. Hā ra ēg tóг ēg tý ti tý ēg jyvēn kar tý ūn pir han sór kÿ: “ã régre ki rīr há han nī. ã tý věnh ki rīr há ri ke han nī,” henh ke mū. ¹⁰ Ēg tý ēg régre kar ki rīr há nýtīn kÿ ēg tóг ag mÿ néñ ū kórég han ke tū nī. Ēg tý jagné ki rīr há nýtīn kÿ ēg tóг Topē tý ēg jyvēn én ki króm kān ke mū.

¹¹ Vāsān nī. Vējykre kórég tovānh kān nī. Ti tý ēg kren han ke kurā vý kakó pē tī ha. Ěg tý ti ki ge véń ký tóg ver kuvar gy ja nī. Hā ra tóg ūri kakó tāvī tī ha. ¹² Kuty tag tūg ke nē ha. Tý vaj ke ti ný ha. Ti tý kānhmar kātīg ke to ken hā vě. Hā ký vējykre kavéj ēn han mān sór tūg nī. Ěg tý kurā ki néń han tī ēn han nī, vējykre kuryj ti, ēg tý vējykre há han ký vējykre kórég kato tě jé, tý tū' he jé. ¹³ Ěg tý kurā mī tīg há han tī ēn ri ke han nī. Ag tý *baile* ki néń ū věnh mý han tī ēn han tūg nī. Kronkron tūg nī gé. Fag to én tūg nī. Ký fag mré ný tūg nī, ag mré ke gé. Jagnē to jū tūg nī gé. Jagnē tū to én tūg nī gé. ¹⁴ Ěg *Senhor* tý *Jesus Cristo* jykre tāg hā han nī. Ěg tý néń to én mū ēn han mān sór tūg nī. Ěg jykre pāno kórég tovānh kān nī.

14

Jesus ki ge kŷ nŷtī fag tŷ jagnē to há nŷtīnh ke

¹ Ũ tóg krój nŷtī ver. Tope jykre ū tóg ver ag mŷ jagy tī, ag tŷ ti ki ge kŷ nŷtī ra. Ũ tŷ ge tovânh tûg nī. Ag mŷ: “ēg mré Topē vî měnh kâtig nī,” hem nī. Ag mŷ komêr hâ vîm nī, ag tŷ kygnê kŷ. ² Ũ tóg néñ kar ko tī, jâvo ū tóg néñ ū nî ko vânñ nî, kŷ tóg ēkré hâ

ko tī. “Vēnh kāgrá tý topē mŷ ag tógr pūn ja nī, néñ ū nī ēn ti. Hā kÿ sóg ko sór tū nī,” he ag tógr tī, ūn krój ag. ³ Hā ra ãjag kā mī ū ag tógr ge ra ko tī, vēnh kāgrá tý ag mŷ tý néñ ū tū nīn kÿ. ãjag tý ko kÿ ū tý ko vānh ēn to é he tūg nī. Kÿ ãjag tý ko vānh nīn kÿ ū tý ko mū ūn to: “ti kórég han tī tī,” he sór tūg nī gé. Vējēn to jagnē mŷ vī tūg nī. Á mré tógr Topē ki rā kÿ jē gé, ū tý ko mū ti, kÿ ti to vī tūg nī. ⁴ Jesus mŷ rānhrāj tī vý tý ēg nýtī, ēg kar. Hā kÿ tógr vēnh mŷ tī, ēg tý jagnē to vī sór kÿ. Ū tý ēg mŷ vīnh ke mū vý tý ēg *Senhor* ti nī, ēg tý tý ti tū nýtīn kÿ. Hā ra ēg kar vý há nýtīnh ke mū, kurā ūn kā, ha vem nī, ēg *Senhor* tý ēg tar han kÿ.

⁵ Ü tógr vēnh kán ke kurā to: “kurā kórég,” he tī, kurā ū to ke gé. Jävo ū tógr kurā kar to: “kurā há,” he tī gé. Há kar ti nýtī, ãjag tý kurā han mū ti. Kÿ ãjag tý néñ to jykrén mū ūn hā han nī. ⁶ Ēg kar vý ēg *Senhor* jykre mī mū sór mū. Hā kÿ ū tógr kurā kórég han sór tī, ti jykre mī tī jé. Jävo ū tógr kurā kórég han vānh nī, ti jykre mī tī jé gé. Há kar ti nī.

Kÿ ū tý néñ ū kar ko mū vý ge nī gé. Ēg *Senhor* jykre mī tī hā jé tógr ko tī gé. Jävo ū tógr néñ ū nī ko vānh nī. Ūn vý ēg *Senhor* jykre mī tī hā jé ko vānh nī gé. Há kar ti nī, ēg tý néñ ū nī ko mū ti, ēg tý ko vānh ti ke gé.

⁷ Ēg pijé ēg jykre han ke mū', ēg tý ga kri mūn kÿ. Kÿ ēg ter ken kÿ ēg pijé ēg jykre ki ter ke mū gé'. ⁸ Ēg tý ga kri mūn kÿ ēg tógr ēg *Senhor* jykre hā han ke mū. Ti tū han hā jé ēg tógr ga kri mū nī. Kÿ ēg ter ken kÿ ēg tógr ti jykre hā ki ter ke mū gé'. Ēg *Senhor* tý *Jesus Cristo* tū kar vý tý ēg nýtī. ⁹ Ēg tý tý ti tū

nýtī hā jé tóg ter ja nī. Hā jé tóg rīr mān ja nī gé. Ti tý tý ūg *Senhor* nī hā jé tóg ter ja nī, vēnh kar pā'i, ūn rīnrīr mū ag pā'i, ūn kāgter mū ag pā'i ke gé.

¹⁰ Ký ãjag tý hē ri ken ký jagnē to vī sór nē? Ðag tý hē ri ken ký jagnē to é he nē? Topē hā vý ūg jykre ve kān ke mū, ūg kar, ti tý ūg jé prér ken ký. ¹¹ Hā ký tag tóg rán ký nī, ha mē. “Rīr inh jé nī,” he tóg, ūg *Senhor* ti. “Vēnh kar vý inh krēm grīnh kenh ke mū, ha vem nī. Vēnh kar vý inh mý: ūn mág vý tý a nī, henh ke mū, he ti, Topē ti,” he tóg, Topē vý tý rán ký nī ki. ¹² Úg kar vý Topē rīnja tá nýtīnh ke mū, ký tóg ūg jykre tugeným ke mū. Úg hā ki tóg jemēnh ke mū, ūg tý néñ han ja ēn to. ¹³ Hā ký jagnē to vý mān tūg nī.

Úg tý jagnē to fen ke

Jagnē to: “kórég ti nī,” he mān tūg nī. Ðag tý néñ ūn han ken ký: “isý tag han ký inh régre mý inh ve ký Topē vý mranh ke tū nī vý?” he jé ūg tóg ke mū.

¹⁴ Tag ki kanhró inh nī, ha mē: vējēn pijé ūg kavénh tī'. *Jesus* tý tón hā vē. Nén ū tū vē, vējēn ti. Úg tý ko jafā tāvī vē. Hā ra ū tóg néñ ū nī to: “vēnh kāgrá mý ag tóg pūn ja nī, vēnh mēg ēn nī ti. Hā ký sóg ko ký Topē vý mranh tī,” he tī. Ū tý tag tó mū jykre kavénh ti tī, ti tý ge ra kon ký. ¹⁵ Inh mý tóg tý Topē vý mranh tū nī, isý néñ ū nī ko tag ti. Hā ký sóg ko mū sir. Ký inh régre ū tóg isý ko ve ký ko sór mū gé sir. Hā ra tóg ti hā mý Topē vý mranh ri ke nī. Ký tóg ko ký isugrīn Topē vý mranh mū sir. Ký tóg nūgme ki kutēnh ke mū sir. Ký tóg isý inh jēn tugenīn ti téñ ri ke nī sir, *Cristo* tý ūn jagfy ter ja ēn ti. ¹⁶ Ký tag han sór tūg nī, ū tý ãjag tý néñ han mū

to ãjag to vĩ tū nĩ jé. Há ti nĩ vẽ, ãjag tÿ kon kÿ. H  ra   t   ãjag j  n to ãjag to v  n k   ko s  r t  g n  . ¹⁷ Top   t   t     g *Senhor* n  n k     g j  n t  g t   n  n   t   n   ha m  r. K   t  g   g t   n  n   n   ko t   ra   g m  y t   n  n   t   n  . N  n   n    to   g jykrén ke m  u ha, h   v  : v  jykre kuryj, he m  u, v  jykre kusa, v  jykre s  r, Top   kupr  g t   m  r,   g jagr   t  g t  , he t  g. ¹⁸   g t   gen k   *Cristo* jykre han k   t  g Top   m  y h   t   ha,   g jykre ti. K   t  g   g mr     pr   ke ag m  y h   t   g   sir, ha vem n  .

¹⁹ K     g j  n t  g kr   kupr  g h   to jykrén.   g j  n tar han s  r. ²⁰ K   t  g   g t   n  n   n   ko to   g r  gre t   t   pr  nh ke han k   k  r  g n  . V  j  n kar v   h   n  . H  ra   t  g v  j  n    to jykrén k  n  n s  r m  u, ti t   to Top   v   mranh k  . Ti t   ge ra kon k   t  g t   pr  nh ke m  u sir. ²¹ K   t  g k  r  g n  ,   g r  gre t     g tugn  n Top   v   mranh k  . H   j   n  n   n   ko t  g n  ,   r  gre t   to t   pr  nh kenh m   t  n k  . Ti r  nve goj fa kron t  g n   g  . N  n   t     r  gre t   Top   v   mranh han   n tov  nh k  n n  . ²²   t   n  n    to: “k  r  g t   t   n  ,” hen k   Top   h   m  y t  m n  . H  ra   r  gre r  nve han t  g n  , ti t     m  y h   n   ra,   r  gre t     tugn  n Top   v   mranh t   n   j  .   t   Top   t     m  y n  n t  m u  . H   han k   t  g h   n  , k     t  g jatu n  , ha vem n  . ²³   t   ko t  , h  ra t  g ti t   ko k  : “is   Top   v   mranh m  y v  ?” he m  u sir. Ti t   ge ra kon k   t  g to kr   kufy n   sir. K   t  g Top   v   mranh m  u sir.   g t   ti ki ge k   n  t  n k     g t  g ti t   h   han s  r m  u sir.   g t   n  n    to: “tag han k   inh m  y ti v   mranh m  u v  ?” hen k     g han ke t   n  . Ke t   n   m  u ra   g ti v   mranh m  u.

Êg tÿ ëg mré ke ag to há nÿtñh ke

¹ Ha vé, tar ëg nÿtñ. Hã kÿ tógr ëg tÿ ūn krój nÿtñ ag to fen nÿtñh há tû. “Ën tógr inh mÿ há nñ, hã kÿ sóg han sór mû,” henh ke tû ëg tógr nñ. ² “Mÿ inh régre mÿ há nñ vÿ?” he jé ëg tógr ke mû. Ti tÿ ti mÿ há tû nñ kÿ ëg han ke tû nñ. Ëg tÿ ti tar han sór vë, ëg tÿ néen han mû kar tÿ. ³ *Cristo* pijé ti tÿ néen to én mû ën han ja nÿgtñ. Hã kÿ tógr ëg jagfy jagtar ja nÿgtñ. Kÿ tógr Topë mÿ: “â to ag tógr vï kónan tû, â kato tê ag. Hã ra ag vï vÿ inh kri kutënh ke mû,” he ja nñ. Ti mur tûg ki Topë vï tó tû û tógr ti vï tag rán ja nñ, hã ra tógr ge nñ. ⁴ Hã ra Topë tógr ëg kanhrän sór mû. Hã kÿ tógr ti vï tó tû ag mÿ: “ha rán,” he ja nÿgtñ. Hã kÿ ag tógr ránrán ja nÿgtñ. Ën ve kÿ ëg tar nÿtñ, *Jesus* jykre mî mû to. Kÿ ëg tÿ prânh kenh ke tû nñ. Kÿ ëg tógr ëg tÿ kanhkâ tá néen venh ke mû ën kâ jatu’ henh ke tû nñ gé. ⁵ Topë vÿ ëg to fen kÿ nñ. Ti hã vÿ ãjag tÿ jagnë to fen han ke mû, ti kóm, ãjag tÿ ti mré jykre pir nÿtñ jé, ãjag tÿ *Jesus Cristo* ki ge kÿ nÿtñ kÿ. Ëg tÿ to vásan han ki kanhró tógr nñ. ⁶ Kÿ ãjag tógr jagnë mré ëg jóg tÿ Topë to: “ûn mág vÿ tÿ ti nñ,” henh ke mû gé. Vénh vï pir han jé ãjag tógr ke mû, ti to, ëg *Senhor* tÿ *Jesus Cristo* to ke gé.

Fógr ag mré kanhgág ag tÿ Topë vï mëngh ke

⁷ Hã kÿ jagnë to há nÿtñm nñ. *Cristo* tÿ ëg to há nñ ri ke nÿtñm nñ, jagnë to. Kÿ û tógr ãjag jykre ve kÿ Topë to: “ûn mág vÿ tÿ ti nñ,” henh ke mû. ⁸ Tag to jykrén nñ, ha më. *Cristo* vÿ *Judeu* ag ki rîr jé kâtig ja nñ, ti tÿ Topë tÿ vásy ëg jógjog ve ag mÿ néen tó ja ën han jé. Ën ve kÿ ëg tógr Topë tÿ vénh vï há hã tû ki kanhrän mû. ⁹ Kÿ tógr povo û ag jagagtñ gé. Kÿ

ag tóg ti tugrīn Topē mŷ vĩ há han mû gé sir, fóag, kanhgág ag ke gé. Hã kÿ Davi tóg tag rán ja nĩ gé, ha m  : “tag tugn  n sóg    mŷ v   há han ke m  , f  og ag r  nve, kanhgág ag r  nve ke gé. Ag r  nve sóg    mŷ j  n ke m  ,    jiji t   k  ,” he ja t  g n  , Top   v   t   r  n k   n   ki. ¹⁰ K   tag t  g r  n k   n   gé. “F  og’, kanhg  g’, m   s  r n  yt  m n  , Judeu ag mr   h  , ti t   ag mr   h  ,” he t  g m   gé, Top   v   t   r  n k   n   ki. ¹¹ K   tag t  g r  n k   n   gé. “F  og’, kanhg  g’,   g Senhor m   v   há han n  . Top   to v   há han k  n n  , povo kar’,” he ja t  g n   gé. ¹² K   Isai  s v   Cristo to: “Jess   kr  ’kr   ū v   t   ūn m  g j  nh m  , Davi panh   n kr  ’kr   ū. K   t  g t   povo kar ag p  i m  g j  nh m  . F  og ag v   kanhgág ag mr   ti ki ge s  r ke m  ,” he ja t  g n  . ¹³ Top   h   ne   g m   ven ke m  ’, n  n ū há kar, h   k   t  g   g m   t   ja n  . Ti h   ki   jag t  g ge k   n  yt  . Ti h   v     jag fe t   mr  n kenh ke m  . Ti h   v     jag kr   kupr  g ke m  ’. Top   kupr  g v   t     jag jagr   n  . K   t  g n  n kar han há n  igt  . Ti h   v     jag tar han ke m  ’,   jag t   Top   t     g m   n  n ū há ven ke   n to tar n  yt   j  ,   jag t   tag h   m     kr  n j  .

Paulo r  nhr  j

¹⁴ Inh kanhk  ’, v  jykre há han k     jag t  g n  yt  . Is     jag m   t  t  g ki   jag t  g ki kanhr  n ja n  . V  g is  g n   n  . H   k     jag t  g jagn   jyv  n ki kanhró n  yt   gé. ¹⁵ Inh v  nh r   tag ki sóg   jag m   n  n ū t   h  n ri ke k  m  én, ti t   inh m   s  r t  n k  , s     jag v  g t   ra.   jag m   sóg k  m  én há han,   jag t   k   jatu t   n   j  ,   jag t   m  g m   tag k  . Top   ne tag to inh j  n  ’. Tag to t  g isar han’. ¹⁶ Inh j   t  g pr  r, is   povo kar m   Jesus Cristo k  m  én j  . K   sóg ti t   ki r  r j   n  . Top   v   s  r t   sóg t  , f  og ag m  , kanhg  g ag m   ke gé. Ag t   ti ki

ge kÿ tóg ti mÿ sér tÿ, Topë kupríg tÿ ag tÿ ūn há han kÿ, ag tÿ tÿ Topë tû nýtñ kÿ. Inh rãnhraj hă v .

¹⁷ Tÿ sóg *Jesus Cristo* rãnhraj han t  n , Top  t  isar han k . K  inh rãnhraj t g inh m  s r t . ¹⁸ K  sóg  ajag m  *Cristo* t  inh m  v nh rãnhraj n m ja h  t  v m n s r m . F g ag mr  kanhgág ag t  ti ki ge j  t g isar han t , is y ti v  t  tag to. Inh v  m  k  ag t g ti ki ge s r m , ag t  inh jykre ve k  ke g . *Jesus Cristo* t  n n han m n h  v . ¹⁹ N n ve v nh han sóg t  gé, Top  t  isar han k . Ti kupr g t  inh kr n k  sóg han t . K  sóg v nh kar m  ti v  t  ja n gt , *Jerusalém* t . T  k kut  k  sóg ga kar m  t g ja n gt  gé, ga t  *Il ria* m  h . V nh kar m  sóg *Cristo* k me s r t  ja n gt . ²⁰   t  tá jun t  ra sóg t  jun v n ja n gt , s y t  ti v  t  v n j , ag t  v h  *Cristo* k me m  j . Inh h  ne ag m  t  v n s r ja n gt ', is y   rãnhraj ja ki rãnhraj t  n  j . ²¹ H  k  tag t g r n k  n , ha m : "  t  ti v  m  ja t   n ag v  m nh ke m ," he ja t g n , Top  v  rá ki. S y ti v  tag h  ki kr m s r v .

Paulo t  Roma ra t g s r

²² H  k  sóg  ajag t  jun ja t  n  ver, s y  ajag venh h  h  ra. ²³ Tag ki sóg inh rãnhraj han k n huri. V s y sóg to jykr n, s y  ajag venh t g j . ²⁴ K  t g h n ri ke m n inh m  ki kr m kenh m  ha. S y ga t  *Espanha* ra t g s r v . Ra t g k  sóg  ajag venh r nh m . K  t g h  t nh m ,  ajag t  inh jag gt n k . K  sóg t g h  han ke m , *Espanha* ra. H  ra sóg  ajag mr  n  s i han s r m ,  ajag t  isar han j .

²⁵ H  ra sóg ver *Jerusalém* ra t g s r m . S y t  Top  t  ag m  j nk my ma t g ke v . ²⁶ Ga t  *Maced nia* t  *Jesus* mr  ke ag v  inh m  j nk my vin, ga t  *Gr cia* t  ke ag ke g , is y *Jerusalém* t   g

mré ke tÿ jagtar nÿtÿ ën ag mÿ nÿm jé. ²⁷ Ag kar mÿ tóg sér tÿ, ag tÿ *Jerusalém* tá ke ag mré jãnkamy tÿ vênh kãpãm kÿ. Hâ ra tóg inh mÿ há tÿ gé. *Jerusalém* tá ke ag vÿ *Jesus* ki ge vén, *Judeu* ag. Kÿ fóg ag vÿ ag tugrÿn *Jesus* kãme më ja nÿgtÿ. Hâ kÿ ag tóg *Judeu* ag tû mân ja nÿ, hâ vÿ: Topë vÿ, he mû. Kÿ tag tóg há nÿ, ag tÿ vênh kaja jé ag tû tÿ vênh kãpãm kÿ, ag jãnkamy ti.

²⁸ Isÿ tag han kãn kÿ, sÿ ag mÿ jãnkamy tag vin kar kÿ sóg êmã tÿ *Roma* tá nÿ sÿ han kar kÿ ga tÿ *Espanha* ra tÿg sór mû ha. ²⁹ Ha më, isÿ ãjag ki jun kÿ *Cristo* vÿ vÿ ãjag mÿ sér tînh mû, êg tÿ jagnë mré ti to vêmén kÿ, isÿ ãjag mÿ ti vÿ tón kÿ, ha vem nÿ. Ti vÿ sér to tóg êg mÿ sér tînh mû.

³⁰ Inh kanhkâ', êg *Senhor* tÿ *Jesus Cristo* ki ge kÿ ãjag tóg nÿtÿ. Kÿ ãjag tóg jagnë to há nÿtÿ gé, Topë kuprÿg tugrÿn. Kÿ sóg ãjag mÿ tag to vÿ sór mû gé, ha më. Iso Topë mré vîm nÿ, inh mré. To krónh ke tûg nÿ. ³¹ *Judéia* tá ag e nÿtÿ, û tÿ *Jesus* kato t  mû ag. Kÿ ag tóg inh kato t  sór mû gé. Kÿ iso Topë mré vîm nÿ, ti tÿ inh jy nÿg n jé. Ù tÿ *Jerusalém* tá *Jesus* ki ge kÿ nÿtÿ ag tÿ inh mÿ vÿ há han jé, sÿ jãnkamy ën tÿ ag mÿ nÿm kÿ. ³² Tá k t g kÿ sóg ãjag ki jun há han ke mû. Kÿ t g êg kar mÿ sér tînh mû, sÿ ãjag mré n n kÿ, is g ke tag tÿ Topë mÿ há n n kÿ. Kÿ ãjag t g isar han ke mû sir.

³³ Topë vÿ êg kr i kupr g t . Kÿ sóg ti m y to v  t , ti t jag kr i k nhvy han jé. H  v .

16

Paulo t  ūn e m i  ekr g t 

¹ Ăjag mŷ sôg ĕg mré ke fi tó sór mû, *Febe* fi. Tÿ fi tó ēmã tÿ *Cencréia* tá *Jesus* ki ge kÿ nÿtÿ fag kófa nñ, tá *igreja* to. ² Fi tÿ kej n  jag ki jun kÿ fi mŷ: “ha k r ,” hem nñ. Kÿ fi mŷ n n tÿ fi mŷ t   n ven k n nñ.  tÿ h n ri ke jag gt n fi huri, inh ke gé.

³ *Priscila* fi m i s g  kr g t , fi m n tÿ *Áquila* m i ke gé. Inh mr  fag t  r nhr j m g, *Jesus Cristo* r nhr j han käy. ⁴ Isugn n fag t  k gter kren, inh jy n g n käy. Tag h  m i s g  kr g t , käy s g fag to h  t v  n . Käy f g kar k  m i *Jesus* ki ge käy n t  ag v  tag tug n fag to h  n t  gé. ⁵ Fag  n kr m   ag t  v nh m n t  gé, *culto* han j .  n fag m i s g  kr g t  gé.

Iso h    v  n  gé, h  v : *Ep neto*, he m . Ga t  Ásia t    t  *Jesus* ki r  v n m n h  v . Ti m i s g  kr g t  gé. ⁶ Käy *Maria* fi v  n  gé.  jag m y fi r nhr j m g. Fi m i s g  kr g t  gé. ⁷ K y s g *Adr nico* m i  kr g t  gé, *J nia* fi m i ke gé. Inh kanhk  fag v . Inh mr  fag t  sigse k y n t  ja n t  gé. *Ap stolo* ag k  m i fag t  t   n m g n t . V s y fag t  *Jesus* ki ge j g, is y ti ki r  t ki.

⁸ *Ampl ato* m i s g  kr g t  gé. Ti to s g h  t v  n ,  g *Senhor* tug n. ⁹ K y s g *Urbano* m i  kr g t  gé. Inh mr  t  *Cristo* r nhr j han t . Kar k y iso h    v  n  gé, *Est quis* ti. Ti ki s g  kr g t  gé. ¹⁰ *Ap les* m i s g  kr g t  gé. *Cristo* tov nh j v nh ja ti n . *Arist bulo* mr  ke fag m i s g  kr g t  gé. ¹¹ Kar k y inh kanhk    v  t  j  gé, *Herodi o* ti. Ti ki s g  kr g t . K y s g *Narciso* mr  ke fag m i  kr g t ,  n t  fag k  m i  g *Senhor* ki ge k y n t  fag.

¹² K y s g *Trifena* fi ki  kr g t , *Trifosa* fi m i ke gé.  g *Senhor* m y fag r nhr j m gt . K y s g iso h  t v 

ũ fi mĩ ēkrég tĩ gé, hã vỹ: *Pérsida*, he mũ. Êg *Senhor* mỹ rãnhraj to fi tar tãvĩ nĩ. ¹³ Kỹ sóg *Rufo* mĩ ēkrég tĩ. Topẽ ne ti kuprẽg', ti mýnh fi ke gé'. Inh mý fi tóg tỹ inh mýnh ri ke nĩ. ¹⁴ Kỹ sóg *Asíncrito* mĩ ēkrég tĩ, *Flegonte* mĩ ke gé, *Hermes* mĩ ke gé, *Pátrobas* mĩ ke gé, *Hermas* mĩ ke gé, ag mré Topẽ vĩ mẽ jé věnh män tĩ ag mĩ ke gé. ¹⁵ Kỹ sóg *Filólogo* mré *Júlia* fi mĩ ēkrég tĩ, *Nereu* mré ti ve fi mĩ ke gé, *Olimpas* mĩ ke gé, kar kỹ fag mré *Jesus* vĩ mẽ jé věnh män tĩ fag mĩ ke gé, Topẽ tũ kar ag mĩ, fag mĩ.

¹⁶ Kỹ jagnẽ ki nhun ke ri ke han nĩ, *Jesus* mré ke kar ki, jagnẽ nãgé kãgmĩ kỹ. *Cristo* ki ge kỹ nýtĩ kar vỹ ãjag mĩ ēkrég tĩ, ëmã kar ki ke ag, fag ke gé.

Ón kỹ věnh vĩ há mẽ sór tūg nĩ

¹⁷ Nén ũ tó sór sóg mũ gé ver ãjag mý. Ú ag tóg ãjag tỹ jagnẽ to jũ han sór mũ. Æjag tỹ jagnẽ vĩ kafãñ kónãñ han sór ag tóg mũ. Ag pijé ãjag tỹ Topẽ vĩ mẽ ja ën ri ke tó tĩ'. Ên ag vĩ mẽ sór tūg nĩ. ¹⁸ Ag pijé ëg *Senhor* tỹ *Cristo* rãnhraj han sór tĩ'. Ag nug hã ki rĩr ag tóg tĩ'. Ón kỹ ag vĩ vỹ mẽ há tĩ, kỹ ũ tỹ hẽn ri ke ag tóg kri fi sór mũ, ũ tỹ nén ũ věnh mỹ to jykrén tũ ag. Inh mý tóg ag tỹ ũ tỹ ge krĩn kónãñ ha mẽ tĩ. Kỹ ag vĩ mẽ sór tūg nĩ.

¹⁹ Æjag tỹ Topẽ vĩ kri fig mũ tag vỹ mẽ há tĩ. Věnh kar vỹ mẽ, kỹ tóg inh mỹ sér tĩ sir, ãjag to. Kỹ tóg ãjag tỹ vějykre há ki kanhró nýtinh há tĩ. Æjag tỹ vějykre pãno to jykrén tũ nñ nã kỹ tóg há tĩ gé.

²⁰ Topẽ vỹ ëg krĩ kuprãg tĩ. Kãnhmar tóg ëg mỹ *Satanás* tỹ tũ' henh ke mũ gé, ha vem nĩ. Kỹ tóg ãjag vóg män ke tũ nã ha.

Êg *Senhor* tÿ *Jesus* mÿ sóg to vĩ tĩ, ti tÿ ãjag mÿ ti tÿ nén ū há ñ vin jé.

Paulo mré ke ag tÿ Roma ki ke fag mÿ ëkrég tĩ

²¹ Inh mré Topë rãnhräj han mû tÿ *Timóteo* vÿ ãjag mÿ ëkrég tĩ gé, *Lúcio* ti ke gé, *Jasão* ke gé, *Sosípatro* ke gé, inh kanhkä ag.

²² Ú tÿ *Paulo* mÿ tag rán mû vÿ tÿ inh nĩ, hã vÿ: *Tércio*, he mû. Kÿ sóg ãjag mÿ ëkrég tĩ gé, ãjag tÿ inh mré êg *Senhor* ki ge kÿ nÿtñk kÿ.

²³ *Gaio* vÿ ãjag mÿ ëkrég tĩ. Ti ïn krëm sóg jë, kÿ êg tóg ti ïn krëm *culto* han tĩ. *Erasto* vÿ ãjag mÿ ëkrég tĩ gé, û tÿ ëmã jãnkamy ki rïr tĩ ñen ti. Êg régre tÿ *Quarto* vÿ ãjag mÿ ëkrég tĩ gé. ²⁴ Êg *Senhor* tÿ *Jesus Cristo* mÿ sóg to vĩ tĩ, ti tÿ ãjag kar tar han jé. Ha vë.

Topë mÿ êg vĩ há han ke

²⁵ Ha më, êg jé Topë mÿ vĩ há han. Êg tar han ki kanhró tóg nĩ, êg tÿ ti ki rã kar krónh ke tû nñn jé. Sÿ ãjag mÿ Topë vĩ sér tó mûn hã vë, *Jesus Cristo* kâmén kÿ. Vásÿ êg tóg më ja tû nĩ, ti vĩ sér tag ti. Êg tÿ vâhã më vë, Topë tÿ êg mÿ to vëjykre nñm kÿ. Prýg tÿ hën ri ke ki ag tóg më ja tû nĩ, êg jo ke ag. ²⁶ Ùri hã êg tóg mëg mû. Vásÿ Topë vĩ rán tĩ ag vÿ êg tÿ ùri mëg mû tag tó ja nïgtí. Kÿ Topë tóg tag to: “*povo* kar mÿ kâmén nĩ, fóg ag mÿ, kanhgág ag mÿ, *Judeu* ag mré hã,” he ja nĩ, êg tÿ ti vĩ më kÿ ti ki ge jé, ti vĩ kri fi jé, ti tÿ tÿ êg *Senhor* kar jé jé. Ti tÿ nén kar han tûg ki tóg nĩ nĩ, Topë ti, û tÿ ti han ja tû ra. Kÿ tóg tû' henh ke tû nĩ gé. Gen kÿ tóg nñnh mû.

²⁷ Ti hã ne ti pir mÿ nén ū kar ki kanhró nĩ', Topë ti. *Jesus Cristo* hã tóg êg mÿ Topë ven ke mû. Kÿ êg

ROMA 16:27

liv

ROMA 16:27

tóg ti hã mÿ vĩ há han sór mū. Krÿg henh ke tũ tóg
nĩ, ēg tÿ ti mÿ vĩ há han mū ti. Hã vẽ.

Topẽ vĩ rá

New Testament in Kaingang (BR:kgp:Kaingang)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kaingang

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kaingang

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

lvi

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 26 Mar 2022
16af52c8-0e45-5e91-b36c-cd314d36d7fc